

الأسلوب البياني في كتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد القادر  
الجيلاني  
بحث جامعي

إعداد

كريستييانا أغونج ألفي النور

٠٧٣١٠٠٥٦



شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية العلوم الإنسانية والثقافة

جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

٢٠١٢

الأسلوب البياني في كتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد القادر  
الجيلاني

مقدم لإكمال بعض شروط الاختبار للحصول على درجة سرجانا (S-1)  
لكلية العلوم الإنسانية والثقافة في شعبة اللغة العربية وأدبها

إعداد

كريستييانا أغونج ألفي النور

٠٧٣١٠٠٥٦

المشرف

الأستاذ عبد الله زين الرؤوف الماجستير

رقم التوظيف: ٣١٠٠٣٠٠٠٠٠٩٢٠٠٥٠٩٦٩



شعبة اللغة العربية وأدبها

كلية العلوم الإنسانية والثقافة

جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

٢٠١١

ب



كلية العلوم الإنسانية والثقافة

شعبة اللغة العربية وأدبها

جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

## تقرير المشرف

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

الحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله وبعد، إن هذا البحث الجامعي الذي قدمه:

الاسم : كريستييانا أغونج ألفي النور

رقم القيد : ٠٧٣١٠٠٥٦

العنوان : الأسلوب البياني في كتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ

عبد القادر الجيلاني

قد نظرنا وأدخلنا فيه بعض التعديلات والإصلاحات اللازمة ليكون على الشكل المطلوب لاستيفاء شروط المناقشة لاتمام الدراسة والحصول على درجة سرجانا (S-1) لكلية العلوم الإنسانية والثقافة في شعبة اللغة العربية وأدبها بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج للعام الدراسي ٢٠١١/٢٠١٢ م.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تقريراً بمالانج، ٣٠ جنواري ٢٠١٢

المشرف

الأستاذ عبد الله زين الرؤوف الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩٠٥٠٩٢٠٠٠٠٣١٠٠٣

ج



كلية العلوم الإنسانية والثقافة

شعبة اللغة العربية وأدبها

جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

تقرير رئيسة شعبة اللغة العربية وأدبها

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

استلمت شعبة اللغة العربية وأدبها بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية

مالانج البحث الجامعي الذي كتبه الباحث :

الاسم : كريستييانا أغونج ألفي النور

رقم القيد : ٠٧٣١٠٠٥٦

العنوان : الأسلوب البياني في كتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد

القادر الجيلاني

لاتمام دراسة وللحصول على درجة سرجانا لكلية العلوم الإنسانية والثقافة في شعبة

اللغة العربية وأدبها بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج للعام الدراسي

٢٠١٢/٢٠١١ م

تقريراً بمالانج، ٣٠ جنواري ٢٠١٢

رئيسة شعبة اللغة العربية وأدبها

الدكتور أحمد مزكي الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٨١٠٠٨١٩٩٤٠٣٢٠٠٤



كلية العلوم الإنسانية والثقافة

شعبة اللغة العربية وأدبها

جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

تقرير عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة

بسم الله الرحمن الرحيم

استلمت شعبة اللغة العربية وأدبها بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية

مالانج البحث الجامعي الذي كتبه الباحث :

الاسم : كريستييانا أغونج ألفي النور

رقم القيد : ٠٧٣١٠٠٥٦

العنوان : الأسلوب البياني في كتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد

القادر الجيلاني

لاتمام دراسة وللحصول على درجة سرجانا لكلية العلوم الإنسانية والثقافة شعبة اللغة

العربية وأدبها بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج للعام الدراسي ٢٠١١/

٢٠١٢ م.

تقريراً بمالانج، ٣٠ جنواري ٢٠١٢

عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة

الدكتور اندوس الحاج حمزاوي الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٥١٠٨٠٨١٩٨٤٠٣١٠٠١



كلية العلوم الإنسانية والثقافة

شعبة اللغة العربية وأدبها

جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج

تقرير لجنة المناقشة بنجاح البحث الجامعي

لقد تمت مناقشة هذا البحث الجامعي الذي قدمه:

الاسم : كريستييانا أغونج ألفي النور

رقم القيد : ٠٧٣١٠٠٥٦

العنوان : الأسلوب البياني في كتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد

القادر الجيلاني

وقررت اللجنة بنجاحها واستحقاقها درجة سرجانا (S-1) في شعبة اللغة العربية وأدبها

لكلية العلوم الإنسانية والثقافة بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج.

لجنة المناقشين:

١. الدكتور الحاج أحمد مزكي الماجستير ( )
٢. الحاج غفرا حنبلي الماجستير ( )
٣. الأستاذ عبد الله زين الرؤوف الماجستير ( )

تقريراً بمالانج، ٣٠ جنواري ٢٠١٢

عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة

الدكتور اندوس الحاج حمزاوي الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٥١٠٨٠٨١٩٨٤٠٣١٠٠١

## شهادة الإقرار

بسم الله الرحمن الرحيم

تشهد هذه الورقة أن البحث الجامعي الذي كتبه:

الاسم : كريستييانا أغونج ألفي النور

رقم القيد : ٠٧٣١٠٠٥٦

العنوان : القرية سومير ماجينج مالانج

أقر بأن هذا البحث الذي قدمه ليوفر شروط النجاح للحصول على درجة سرجانا (S-1) في شعبة اللغة العربية وأدبها كلية العلوم الإنسانية والثقافة في جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج، تحت الموضوع: الأسلوب البياني في كتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني. قدمته وكتبته بنفسه وما زوره من إبداع غيري وتأليف الآخر.

وإذا ادعى أحد استقبالا أنه من تأليفه وتبين أنه فعلا بحيث فأنا أتحمّل المسؤولية على ذلك ولن يكون المسؤولية عليه من لجنة المناقشة في شعبة اللغة العربية وأدبها كلية العلوم الإنسانية والثقافة بجامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج.

مالانج ، ٣٠ جنواري ٢٠١٢

الباحث

كريستييانا أغونج ألفي النور

رقم القيد: ٠٧٣١٠٥٦

## الإهداء

أهدي هذا البحث الجامعي:

إلى أمي الكريمة نونيك موجياتي وأبي الكريم سوتريسنو يرجى رضاهما

إلى جميع أخي الصغير

إلى أستاذي الكريم في معهد سبيل الرشاد الحاج مرزوقي مستمر

إلى أستاذي الكريم في معهد هداية المبتدئين الحاج رمضان خاطب

يرجى بركتهما ورضاهما

تغمدكم الله بالرحمة والعافية



## كلمة الشكر والتقدير

إن الحمد لله نحمده ونستعينه ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا من يهده الله فلا مضل له ومن يضلل فلا هادي له. أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن سيدنا محمدا عبده ورسوله.

وبعد، تمت كتابة هذا البحث الجامعي الوجيه بمهارة الله عز وجل وعنايته وعونه واعترف الباحث أنه ملآن بالنقصان والأخطاء اللغوية. رغم أنه قد بذلت غاية جهده وواسعه لتكميله. وما ذلك إلا لقلة معارفه.

وأيقن الباحث بأن هذه الكتابة لم تصل مثل هذه الشكل بدون المساعدات الكثيرة من الأساتيد الكرماء والأصدقاء الفضلاء. ولهذا يهدي الباحث جزيل الشكر وفائق الإحترام وخالص الثناء إلى الأساتيد وكل من قد بذل غاية جهده في إنجاز كتابة هذا البحث الجامعي، خصوصا إلى:

١. البروفيسور الدكتور إمام سوفرايوغو رئيس جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج.

٢. الدكتور اندوس الحاج حمزاوي الماجستير عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة.

٣. الدكتور أحمد مزيكي الماجستير رئيس شعبة اللغة العربية وأدبها.

٤. الأستاذ عبد الله زين الرؤوف الماجستير مشرف هذا البحث قد أتاح وقته لإلقاء اقتراحه إلى الباحث في تصنيف هذا البحث الجامعي.

٥. أمي الكريمة نونيك موجياتي وأبي الكريم سوتريسنو يرجى رضاها إلى جميع أخي الصغير.

٦. الأستاذ الحاج محمد مرزوقي مستمر مدير معهد سبيل الرشاد كاسيك كارانج  
باسوكي سوكون مالانج يرجى بركته في علمه ورضاه.
٧. جميع أصدقائي في شعبة اللغة العربية وأدبها في جامعة مولانا مالك إبراهيم  
الإسلامية الحكومية مالانج.
٨. جميع أصدقائي في معهد سبيل الرشاد الإسلام السلفي غاسيك كارانج باسوكي  
سوكون مالانج.

وأخيرا أن هذه الكتابة كثيرة من الأخطاء والنقصان. لذا أرجو من القراء الأعزاء  
تصويبا وتصحيحا لأخطائها الموجودة فيه حتى يصبح هذا البحث الجامعي بحثا كاملا.  
وبالله التوفيق والله الحمد في الأولى والآخرة.

تقريرا بمالانج، ١٩ جنواري ٢٠١٢  
الباحث

كريستييانا أغونج ألفي النور

## الشعار

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

Artinya : “Allah akan meninggikan orang-orang yang beriman di antarmu dan orang-orang yang diberi ilmu pengetahuan beberapa derajat. dan Allah Maha mengetahui apa yang kamu kerjakan”.

(QS. Al-Mujaadilah, ayat 11)

## الملخص

كريستييانا أغونج ألفي النور (٠٧٣١٠٥٦) الأسلوب البياني في كتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني، في شعبة اللغة العربية وأدبها كلية العلوم الإنسانية والثقافة جامعة مولانا مالك إبراهيم الإسلامية الحكومية مالانج، الإشراف: الأستاذ عبد الله زين الرؤوف الماجستير.

كتاب نور البرهان هو كتاب الذي قد يقرأ كثيرا عند المجتمع النهضيين في إندونيسيا. كثير من الناس يجعلونه قراءة عادية في حياتهم لأنّ في ذلك الكتاب أقوال الشيخ عبد القادر الجيلاني التي يندر الناس فهمها فلذلك لمعرفة معنى تلك الأقوال تحتاج إلى علم البلاغة خاصة علم البيان وفي ذلك الكتاب قصص الشيخ عبد القادر الجيلاني .

البيان اصطلاحاً هو أصول وقواعد التي يُعرف بها إيراد المعنى الواحد بطريقة متعدّدة وتراكيب متفاوتة، ومن الحقيقة والمجاز والتشبيه والكناية مختلفة من حيث وضوح الدلالة على ذلك المعنى الواحد وعدم وضوح دلالتها عليه. وهذا العلم مهمّ جدّاً خاصة لمن الذي يتعلم اللغة العربية وهذا العلم يستخدم أيضا في تثبيت الحكم من مصادر الحكم في القرآن والحديث. أما أقسام علم البيان هي التشبيه والمجاز والكناية. وفوائد علم البيان هي لمعرفة العبارة الفصيحة والصحيحة أو بالعكس ولمساعدة في تعبير الأفكار بالأساليب المتنوعة.

أما أهداف هذا البحث هو لمعرفة أنواع البيان ومعناه من حيث التشبيه والمجاز والكناية في كتاب النور البرهاني ومعرفة المعنى الذي يتضمن في أقوال الشيخ عبد القادر الجيلاني ويرفع علم البيان عند جميع الطلاب.

ومن نتيجة البحث سيعرف بأن في ذلك الكتاب أنواع البيان وهي التشبيه بليغ والمجاز والكناية، وأما معناها مختلفة، كان بمعنى ناصر والضرار والخطاب والزاهد وغير ذلك.

## محتويات البحث

أ.	موضوع البحث.....	ب
ب.	تقرير المشرف.....	ج
ج.	تقرير رئيس قسم اللغة العربية وأدبها.....	د
د.	تقرير عميد كلية العلوم الإنسانية والثقافة.....	هـ
هـ.	تقرير لجنة المناقشة تقرير لجنة المناقشة.....	و
و.	شهادة الإقرار.....	ز
ز.	الإهداء.....	ح
ح.	كلمة الشكر والتقدير.....	ط
ط.	الشعر.....	ي
ي.	الملخص.....	ك
ك.	محتويات البحث.....	ل

## الباب الأول: مقدمة

أ.	خلفية البحث.....	١
ب.	أسئلة البحث.....	٦
ج.	أهداف البحث.....	٦
د.	تحديد البحث.....	٧
هـ.	فوائد البحث.....	٧
و.	الدراسات السابقة.....	٨

٨	..... منهج البحث
١٠	..... هيكل البحث

## الباب الثاني: البحث النظري

١٢	..... ١. مفهوم البلاغة
١٢	..... أ. تعريف البلاغة
١٤	..... ب. فنون البلاغة
١٦	..... ج. أقسام البلاغة
١٦	..... ١- بلاغة الكلام
١٧	..... ٢- بلاغة المتكلم
١٧	..... ٢. مفهوم البيان
١٧	..... أ. تعريف البيان
١٧	..... ١. التشبيه
١٧	..... أ. تعريف التشبيه
٢٠	..... ب. أركان التشبيه
٢١	..... ج. تقسيمات التشبيه
٢٣	..... د. تقسيماته باعتبار الوجه
٢٤	..... هـ. أقسامه باعتبار الأداة
٢٥	..... و. أغراض التشبيه
٢٧	..... ٢. المجاز
٢٧	..... أ. تعريف المجاز

- ٣٠ ..... ب. أنواع المجاز.
- ٣١ ..... (١) المجاز العقلي.
- ٣٤ ..... (٢) المجاز اللغوي.
- ٣٤ ..... ١- المجاز المرسل
- ٣٨ ..... ٢- الاستعارة.
- ٤٢ ..... ٣. الكناية.
- ٤٢ ..... أ. تعريف الكناية
- ٤٣ ..... ب. أنواع الكناية.
- ٤٣ ..... ١- كناية قريبة.
- ٤٣ ..... ٢- وكناية بعيدة.

### الباب الثالث: عرض البيانات وتحليلها

- ٤٦ ..... ١. حياة عن الشيخ عبد القادر الجيلاني.
- ٤٦ ..... أ- مولد الشيخ عبد القادر ونشأته.
- ٤٧ ..... ب- نسبه.
- ٤٨ ..... ت- سفره إلى بغداد.
- ٤٩ ..... ث- صفات الشيخ عبد وأخلاقه.
- ٥١ ..... ج- علومه ودروسه.

٥٢	.....الجيلاني
٥٦	..... أ- أقوال الشيخ عبد القادر التي فيها البيان
٥٦	..... ١- التشبيه
٥٧	..... ٢- المجاز
٥٧	..... ٣- الكناية
	ب- تحليل أقوال الشيخ عبد القادر في كتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد
٥٨	..... القادر الجيلاني
٥٨	..... ١. التشبيه
٦١	..... ٢. المجاز
٦٤	..... ٣. الكناية
	<b>الباب الرابع: الإختتام</b>
٦٦	..... أ. الخلاصة
٦٨	..... ب. الإتراحات
٦٩	..... قائمة المراجع



## الباب الأول

### مقدمة

#### أ. خلفية البحث

اختلف أكثر العلماء في تعريف اللغة ومفهومها، ولم يتفقوا على تحدد مفهومها ويرجع إلى أسباب التعريفات وتعددتها إلى ارتباط اللغة من العلوم، فانتقاء التعريفات لها ليست بالعملية اليسيرة، منها على سبيل المثال لا الحصر. يقول ابن جني عن اللغة: *أما حَدُّها فإنها أصوات يُعبَّرُ بها كل قوم عن أغراضهم.* اللغة نظام من الرموز الصوتية الاعتبارية تتم بواسطتها التعارف بين أفراد المجتمع، تخضع هذه الأصوات للوصف من حيث المخارج أو الحركات التي يقوم بها جهاز النطق ومن حيث الصفات والظواهر الصوتية المصاحبة لهذه الظواهر النطقية<sup>١</sup>. وأما اللغة هي عبارة عن الرموز لتعبيرية نتعلم استخدامها كالوسيلة لاتصال الأفكار بالكتابة والقراءة والإيماءات والكلام جميعها أشكال من اللغة وهي الجهاز الرمزي الذي يقرن الصوت بالمعنى.

واللغة نعمة من الله عز وجل للإنسان مثله مثل كل الحيوانات التي تمتلك نظاما من الرموز والإشارات للتفاهم فيما بينها. فيقال: لغة الحيوان، ولغة الطير، ولغة النبات، قال

<sup>١</sup> خليل أحمد عمارة، التحليل اللغوي (طبعة الأولى: مكتبة المنار، ١٩٨٧)

تعالى: "عَلِمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ" (النمل: ١٦). ولكن لغة الإنسان تتميز بأنها ذات نظام مفتوح بينما الحيوانات الأخرى نظامها التعارفي نظام مغلق<sup>٢</sup>.

لذلك تنتفع اللغة لمواصلات بين الناس وباللغة نعرف جميع العلوم. وتعليم اللغة من وجود جهلنا في علم البيان خاصة وهو من فرع علم البلاغة. والبيان اصطلاحاً هو أصول وقواعد التي يُعرف بها إيراد المعنى الواحد بطريقة متعدّدة وتراكيب متفاوتة، ومن الحقيقة والمجاز والتشبيه والكناية مختلفة من حيث وضوح الدلالة على ذلك المعنى الواحد وعدم وضوح دلالتها عليه. فالبيان هو ما يختز به عن التعقيد المعنوي - أي عن أن يكون الكلام غير واضح الدلالة على المعنى المراد<sup>٣</sup>. أما البلاغة في اللغة، الانتهاء والوصول، تعني أيضاً الفصاحة وحسن الكلام... يقال: بلغ الشيء يبلغ بلوغاً وبلاغاً: وصل وانتهى إلى مراده... والبلاغ: ما يتبلغ به ويتوصل إلى الشيء المطلوب... والبلاغ: الفصاحة<sup>٤</sup>.

ويريد الباحث أن يرفع علم البيان. ومن هنا يريد الباحث أن يعرف أحوال الشيخ عبد القادر بتحليل أقواله. لأنّ في أقواله كثيرة من البيان لا يُفهم معناها إلا بعلم البيان، هناك كانت الأقوال التي لا يقول الناس غالباً. ففي هذا البحث يخصّ الباحث المناقب في الباب السابع لأن في هذا الباب كثير من أقوال الشيخ عبد القادر التي تحتاج التفسير كمثال قول

<sup>٢</sup> أوريل بحر الدين، فقه اللغة العربية، مدخل لدراسة موضوعات فقه اللغة (مالانج: مكتبة الجامعة الإسلامية الحكومية، ٢٠٠٩)، ٤٠.

<sup>٣</sup> السيد المرحوم أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعان والبيان والبضيع (إندونيسيا: مكتبة دار إحياء الكتب العربية، ١٣٧٩ هـ)، ٤٠٠.

<sup>٤</sup> الدكتور بسبوي عبد الفتاح بسبوي، علم المعاني دراسة بلاغية ونقدية لمسائل المعاني (الوردية: مكتبة وهبة، ١٤٠٦ هـ)، ١٢.

الشيخ "أنا بحرٌ بلا ساجل". إن كان من لم يعرف مقصوده لفسد تفسيره. مثال الآخر هو الشعر في المولد الديعي "أنت شمسٌ أنت بدرٌ" وهي التشبيه المشبه المخاطب والمشبه به الشمس والبدر. كما تلك الأمثال التي لا يفهم الطلاب حتى كثير منهم لا يناسبوا عن معناها. وُلِدَ الشيخ عبد القادر الجيلاني بجيلان وهي بلاد متفرقة من وراء طبرستان في سنة ٤٧٠ هـ<sup>٥</sup> وأمه فاطمة بنت سيد عبد الله الصومعي الحسيني وولدت عبد القادر وهي في ستين سنة وذلك المولود الغريب عند العام لمرأة في عمرها. واسم أبيه أبو الصالح، قبل مولود عبد القادر الجيلاني رأى أبوه في منام رسول الله صلى الله عليه السلام وهو مع أصحابه والإمام المجاهدين والأولياء. ثم قال النبي يا أبو صالح يعطيك الله الولد الذي كان مرتفعا درجةً في الأولياء كما كنا يتحصّلنا درجةً مرتفعة في النبوة والرسول<sup>٦</sup>.

ونسبه من أمه فاطمة بنت سيد عبد الله الصومعي الزهد بن أبي جمال الدين محمد بن سيد بن محمود بن سيد طاهر بن سيد أبي العطاء عبد الله بن سيد كمال الدين عيسى بن سيد أبي علاء الدين محمد الجواد بن سيد علي الرضا بن سيد موسى الكاظم بن سيد جعفر

<sup>٥</sup> لطف الحكيم مصلح بن عبد الرحمن المراقى، النور البرهاني (سمارانج : مكتبة ومطبعة كرياضه فوترا، ١٣٨٣ هـ)، ٢٠-٢١.

<sup>٦</sup> M. Hilman Anshary, (ed.), *Resonansi Spiritual Wali Quthub Syaikh Abdul Qadir al-Jailani* (Jakarta: Kalam Mulia, 2004), 3.

الصادق بن سيد محمد الباقر بن سيد زين العابدين بن سيد الحسين الشهيد بن سيدنا علي بن أبي طالب كرم الله وجهه. ونسبه من أبيه سواء ينتهي إلى سيدنا أبي طالب كرم الله وجهه<sup>٧</sup>.

الشيخ عبد القادر الجيلاني هو مشهور في العالم الإسلامي ولكن شهره الشيخ عبد القادر لا لنسبه بل كان مشهوراً بعلمه وعلامته في جميع العلوم وزهده في سائر الصوفيين وأول من يضع الصدر القديرية. ومن ثمّ كثير من المجتمع الإندونيسي والعالم الإسلامي في الأرض يعملون العادة التي تسمى مناقباً (اللغة الجاوية). والنواة من هذه العادة جعل قراءة المناقب وسيلة طلب بها البركة بها من الله عز وجل.

كلمة المناقب من العربية وهي من نَقَبَ ونَقَباً ومعانيها بحث وحَفَرَ وفَحَصَ. تعريف المناقب في العام هي حفر الإخبار عن الشيء التي في أوله سرّاً. والمناقب جمع من مناقباً يعني اسم المكان من نَقَبَ.

أما في القرآن يُذكر نقب ثلاثة مرة بالشواكل يعني: نَقَباً أى منجد (الكهف: ٩٧) ونَقَّبُوا أى طافوا وتقلبوا (ق: ٣٦) ونَقَّبِيّاً أى ملك (المائدة: ١٢).

اصطلاح المناقب في الإسلام هو اصطلاح عام. في كتب الأحاديث يُستعمل اصطلاح المناقب بالشاهدة الطيبة على الحياة الخادع على الصحابة خاصة. يخصّ الإمام

---

Muhammad Sholikin, 17 Jalan Menggapai Mahkota Sufi, Syaikh Abdul Qadir al-Jailani (Yogyakarta: Mutiara Media, 2009), 8-9.

الترمذي مناقب الصحابة في السنن الترمذي يعنى في الصفحة ٢٦٧-٣٥٦ التى يُذكر فيه  
٣٧ مناقب الصحابة. وغير ذلك اصطلاح المناقب شعبي دعامة التابعين التابعين.

صارت قراءة مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني عادة مهمة للمسلمين لجميع طريقة  
القديرية خاصة. قراءة مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني تُعمل في التاريخ إحدى عشرة رابع  
الأول كل سنة وهو موافق في وفاته. أما مناقب الشيخ عبد القادر المشهور في إندونيسيا هو  
مناقب النور البرهاني للأستاذ لطف الحكيم مصلح بن عبد الرحمن المراقى<sup>٨</sup>.

في ذلك الكتاب يذكر سيرة الشيخ عبد القادر الجيلاني من مولده إلى وفاته يعنى من  
طلب العلم و مشايخه حتى من كرامته و أقواله. والمعلوم أنّ الشيخ عبد القادر سلطان الأولياء  
المعجوب في الإسلام والدولة الغريبة حتى كثر من الناس يريد أن يعرف عن شخصيته.  
ولذلك يريد الباحث أن يبحث إليه لأنه مهمّ لجميع الطلاب. ولكثرة الرأي التي لم  
تتفق بهذه العادة لعل الله أن يفتح إلينا.

## ب. أسئلة البحث

انطلاقاً من خلفية البحث المذكورة فعزم الباحث إجابة أسئلة فيما تلي:

---

Sri Mulyati, *Mengenal dan Memahami Tarekat-Tarekat Mu'tabarrah di Indonesia* (Jakarta: Kencana, <sup>٨</sup>  
2004), 73.

١. ما أقسام التشبيه والمجاز والكناية ومعانها في الكلمات التي تكون في كتاب النور

البرهاني؟

### ج. أهداف البحث

والأهداف التي يريد الباحث الوصول إليها كما تلي:

١. لمعرفة أقسام التشبيه والمجاز والكناية ومعانها في الكلمات التي تكون في كتاب النور

البرهاني.

### د. تحديد البحث

أما الكتاب الذي يبحثه الباحث هو كتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني. وكثرة القول من الأقوال الشيخ عبد القادر الجيلاني في كتاب النور البرهاني فلذلك يحدد الباحث في الباب السابع وهو في الصفحة ٨٧-١٠٤. لأنّ في هذا الباب كثير من كلمات الشيخ عبد القادر الجيلاني التي تحتاج إلى البيان المفصّل، إن كان من لم يعرف مقصوده لفسد تفسيره. ويخص الباحث إلى التشبيه والمجاز والكناية من أبواب البيان.

## هـ. فوائد البحث

لهذا البحث يريد الباحث أن تكون الفوائد والفوائد تنقسم إلى قسمين : نظرية و تطبيقية.

أ. فائدة نظرية

هذا البحث يفيد فائدة لزيادة العلم والمعرفة عن البيان. ويُفيد فائدة لمعرفة

الكلمة بالتحليلي البلاغية.

ب. فائدة تطبيقية

يفيد هذا البحث ان يكون مرجعا في بحث البلاغية على ضوء البيان. وأن

يكون هذا المبحث يفيد الفوائد الكثيرة في المجتمع خاصة لطلبة العلوم حتى يكونوا

عالما في علم البيان.

## و. الدراسات السابقة

فالدراسات التي تتعلق بالكتاب النور البرهاني موجود كما توجد في البحث العلمي

السابقة للجامعة الإسلامية الحكومية مولانا مالك إبراهيم مالانج بالموضوع :

- الشعر في مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني (دراسة تحليلية سمبوتقية).

- المحسنات اللفظية قصائد الحبيب عبد الله بن حسين بن طاهر باعلوى في النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني (دراسة تحليلية بلاغية).
- القيم الأخلاقية في مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني (دراسة تحليلية معنوية).

### ز. منهج البحث

أما المنهج الذى يستخدمه الباحث لهذا البحث هو البحث الوصفي ( Descriptive Research) <sup>٩</sup>. والبحث الوصفي هو أحد المناهج في البحث الذى يعتمد عن أحوال طائفة الناس أو الموضوعات التى توجد في الواقع. ويستخدم الباحث الطريقة الكيفية (Qualitative Research Mettode) لا نتاج البيانات الوصفية من الكلمات المكتوبة أو من لسان شخص مبحوث. وأما الخطوات التى يستعملها الباحث هي كما تلي:

#### ١. مصادر البيانات

وينقسم الباحث مصادر البيانات إلى قسمين: مصدر أساسي ومصدر ثانوي. المصدر الأساسي هو الكتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني.

---

<sup>٩</sup> Meleong, Lexy, *Metode Penelitian Kualitatif*, (Bandung: PT. Remaja Rosdakarya, 2005), 4.



وأما المصدر الثانوي الذي يمتد على مصدر أساسي. وكانت البيانات الثانوية في

هذا البحث هي الكتاب التي تتعلق بالبلاغة.

## ٢. طريقة جمع البيانات

كان هذا البحث نوعاً من دراسة مكتبية (Library Research) أي أنها جمع

البيانات والأخبار بمساعدة المواد الموجودة في المكتبة. والطريقة التي يستخدمها الباحث

في علمية جمع البيانات هي طريقة وثائقية (Documenter Metode)، فهي المحاولة لتناول

البيانات من مطالعة الكتب والمذكرة الملحوظة وغيرها<sup>١٠</sup>.

## ٣. طريقة تحليل البيانات

تبعاً بوصف البيانات، فالطريقة يستخدمها الباحث في هذا المبحث هي طريقة

الوصفية الكيفية (Deskriptif Kualitatif) بتحليل بلاغية. أما الخطوات التي يستخدمها

الباحث فهي:

– قراءة الكتاب النور البرهاني من مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني في الباب

السابع.

---

Arikunto, Suharsimin, *Prosedur Penelitian, Suatu Pendekatan Praktek*, (Jakarta: Rineka Cipta, tanpa tahun), 245.

– كتابة قول من الأقوال الشيخ عبد القادر الجيلاني التي فيها التشبيه والمجاز  
والكناية في الباب السابع من الكتاب.

– تفسير القول من الأقوال الشيخ عبد القادر الجيلاني التي فيها البيان في الباب  
السابع.

### ح. هيكل البحث

وضع الباحث هيكل البحث ليسهل القارئون معرفة ما يتضمنه وتنظيمه وترتيبه هذا  
البحث، والبحث أربعة أبواب:

– **الباب الأول** : يبحث الباحث عن مقدمة التي تكون على خلفية البحث  
وأسئلة البحث وأهداف البحث وتحديد البحث وفوائد البحث والدراسات  
السابقة ومنهج البحث وهيكل البحث.

– **الباب الثاني** : يبحث الباحث عن البحث النظري الذي يحتوى على مفهوم  
البلاغة ومفهوم البيان والتشبيه والمجاز والكناية.

- **الباب الثالث :** يبحث الباحث عن عرض البيانات وتحليلها الذي يتكون

على حياة عن الشيخ عبد القادر الجيلاني و أقوال الشيخ عبد القادر في

كتاب النور البرهاني في مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني وتحليل البحث.

- **الباب الرابع :** يبحث الباحث عن الاختتام ويحتوى على الخلاصة

والإقتراحات.

## الباب الثاني

### البحث النظري

#### ١. مفهوم البلاغة

##### أ. تعريف البلاغة

البلاغة مصدر من بلغ - يبلغ<sup>١</sup>. وهي لغة الوصول والانتهاء. يقال بلغ فلان مراده-

إذا وصل إليه، وبلغ الركب المدينة- إذا انتهى إليها وبلغ الشيء منتهاه<sup>٢</sup>.

واصطلاحاً هي تأدية المعنى الجليل واضحاً بعبارة صحيحة فصيحة، لها في النفس

أثر حلاب، مع ملاءمة كل كلام للمواطن الذي يقال فيه، والاشخاص الذين

يخاطبون<sup>٣</sup>.

قال أعربى: البلاغة التقرب من البعيد، والتباعد من الكلفة والدلالة بقليل وكثيرة.

وقال عبد الحميد بن يحيى- البلاغة تقرير المعنى في الأفهام - من أقارب وجوه

الكلام- وقال عتابي: البلاغة مد الكلام بمعانيه إذا قصر، وحسن التأليف إذا طال-

وقال عبد الله ابن المقفع: البلاغة لمعان رأى في وجوه كثيرة- فمنها ما يكون في

<sup>١</sup> لويس معلوف، المعجم المنجد في اللغة والأعلام (بيروت: المطبعة الكاثوليكية، ١٩٧٣)، ٤٨.

<sup>٢</sup> أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدع (سورابايا: الهداية، ١٩٦٠)، ٣١.

<sup>٣</sup> مصطفى امين والجزم، البلاغة الواضحة (مصر: دار المعارف، ١٩٧٧)، ٧.

الإشارة، ومنها ما يكون في الحديث والاستماع والاحتجاج والشعر والابتداء والجواب والخطب والرسائل<sup>٤</sup>.

فسميت البلاغة بلاغة لأنها تنهى المعنى إلى قلب السامع فيفهمه<sup>٥</sup>.

وقال محمد بن الحنفية رضي الله عنه: البلاغة قول تضطر العقول إلى فهمه بأسهل العبارة<sup>٦</sup>.

وقال الإمام علي كرم الله وجهه. البلاغة ايضاح الملتبسات وكشف عوار الجهالات، بأسهل ما يكون من العبارات<sup>٧</sup>.

وقال ابن المقفع: البلاغة كشف ما غمض من الحق. ويصوير الحق في صورة الباطل<sup>٨</sup>. وقال عبد الله ابن محمد ابن جميل المعروف بالباحث: البلاغة الفهم والإفهام وكشف المعانى بالكلام ومعرفة الإعراب، والاتساع في اللفظ والسداد في النظم والمعرفة بالقصد والبيان في الأداء وصواب الإشارة، ايضاح الدلالة والمعرفة بالقول والاكتفاء بالاختصار عن الإكثار وإمضاء العزم على حكومة الاختيار<sup>٩</sup>.

<sup>٤</sup> أحمد الهاشمي، نفس المرجع، ٣٢.

<sup>٥</sup> أحمد بأحمد لسامس ادا، درس البلاغة العربية (جاكرتا: ف ت راجاغر افندو فرسدا، ١٩٩٦)، ١.

<sup>٦</sup> الدكتور بدوى طبانة في أحمد بأحمد لسامس ادا، المراجع السابق، ١.

<sup>٧</sup> نفس المرجع، ٢.

<sup>٨</sup> نفس المرجع، ٣.

<sup>٩</sup> نفس المرجع.

من هذه التعريفات فنعرف أن البلاغة هي تأدية الكلمات حسنا والصور البيانية  
والمحسنات البديعية لها في النفس أثر حلاب مع ملاءمة كل كلام للمواطن الذى يقال  
فيه والاشخاص الذين يخاطبون. ولها ثلاثة أبحاث وهي علم المعانى وعلم البيان وعلم  
البديع.

### ب. فنون البلاغة

تشتمل البلاغة على ثلاثة فنون: الفن الأول، المعنى وهو أصول وقواعد يرفع بها  
أحوال الكلام العربي التى يكون بها مطابقا لمقتضى الحال بحيث يكون فوق الغرض  
الذى سيق له<sup>١٠</sup>. ويبحث فيه الكلام الإنشائي والخبرى وعن الفصل والوصل وعن  
الإيجاز والإطناب والمساواة. والتكرار يبحث في باب الإطناب فهو زيادة اللفظ على  
المعنى لفائدة أوهو تأدية المعنى بعبارة زائدة عن متعارف الأوساط لفائدة تقويته  
وتوكيده. فتكرار في هذا البحث هي أن التكرار يسهل القراءة في إدراك المعنى ويوسع  
تصوير المعانى ويزيد التعبير حسنا وطلاوة، كما في المثال:

---

<sup>١٠</sup> أحمد الهاشمي، المرجع السابق، ٤٦.

قُلْ يَتَّيِّبُهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ

﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ﴿٥﴾ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ

### دين ﴿٦﴾

توجد هنا الآية المكررة وهي الآية الثالثة والخامسة لتقرير المعنى في نفس السامع أن محمد لا يعبد ما يعبده الكافرون. والثاني، البيان وهو أصول وقواعد يعرف بها إيراد المعنى الواحد، بطرق مختلف بعضها عن بعض في وضوح الدلالة العقلية، على نفس ذلك المعنى<sup>١١</sup>. فالمعنى الواحد فهو يستطيع أداءه بأساليب مختلفة في وضوح الدلالة عليه. وهو يبحث عن التشبيه والمجاز والكناية. وفي هذا العلم تبحث كثيرة منها التورية والطباق والمقابلة ومراعاة النظير وحسن التعليل تأكيد المدح ما يشبهه الدم وعكسه وأسلوب الحكيم والجناس والسجع. والثالث، البديع وهو علم يعرف به الوجوه والمزايا التي تريد الكلام حسنا وطلاوة ونكسوه بهاء و رونقا بعد مطابقتها لمقتضى الحال مع وضوح دلالاته على المراد لفظا ومعنى<sup>١٢</sup>.

<sup>١١</sup> أحمد الهاشمي، المرجع السابق، ٢٤٤.

<sup>١٢</sup> نفس المرجع، ٣٦٠.

## ج. أقسام البلاغة

تنقسم البلاغة إلى قسمين هما:

### ١ - بلاغة الكلام

هي مطابقته لما يقتضيه حال الخطاب مع فصاحة ألفاظه مفردتها ومركبها<sup>١٣</sup>.  
والكلام البليغ هو الذى يصوره المتكلم بصورة تناسب أحوال المخاطبين، وحال الخطاب يسمى بالمقام هو الأمر الجامل للمتكلم على أن يورد عبارته على صورة مخصوصة دون أخرى، والمقتضى يسمى الاعتبار المناسب هو الصورة المخصوصة التى تورد عليها العبارة.

### ٢ - بلاغة المتكلم.

هي ملكة في النفس يقتدر صاحبها بها على تأليف كاتم بليغ مطابق لمقتضى الحال مع فصاحته في أى معنى قصده<sup>١٤</sup>.

<sup>١٣</sup> أحمد الهاشمي، المرجع السابق، ٣٢.

<sup>١٤</sup> نفس المرجع، ٣٤.



## ٢. مفهوم البيان

### أ. تعريف البيان

البيان معناه في اللغة: الكشف والإيضاح، وفي اصطلاح البلاغاء: أصول وقواعد يعرف بها إيراد المعنى الواحد بطرق يختلف بعضها عن بعض في وضوح الدلالة على نفس ذلك المعنى، ولا بد من اعتبار المطابقة بمقتضى الحال دائماً. فالمعنى الواحد ككريم سعد، يُدل عليه تارة بطريق التشبيه بأن يقال: سعد كحاتم، ومرة بطريق المجاز، بأن يقال: رأيت بحراً في دار سعد، وأخرى بطريق الكناية، بأن يقال: سعد كثير الرماد<sup>١٥</sup>.

### ١. التشبيه

#### أ. تعريف التشبيه

قد يخطر في ذهن الإنسان أن يصف شخصاً ما بالكرم فيكون عندئذ بين أمرين اثنين: التعبير عنه بالحقيقة. فيقول (فلان كريم) أو تعبير عنه بالصورة، فيقول مثلاً (فلان كالبحر في الكرم) أو يقول (رأيت بحراً في الدار) هو يقول (فلان كثير الرماد) فكل من التعبيرات الثلاث تعبيرات بالصورة، لأن التعبير الأول منها وضع الرجل الكرين بالصورة، لأن التعبير الثاني منها وضع الرجل

<sup>١٥</sup> السيد أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيانات والبدائع (بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٩٩)، ٩٠-٩١.

الكريم أماننا في صورة بحر لتشابهما في كثيرة العطاء والنعمة، ويسمى هذا النوع من التعبير بالتشبيه.

وذكر في البلاغة التطبيق أن التشبيه هو الدلالة على مشاركة أمر لأمر في المعنى بأداة مذكرة أو مقدر<sup>١٦</sup>.

وقال علي الجازم ومصطفى أمين في البلاغة الواضحة: التشبيه هو بيان أن شيئاً أو أشياء شأكت غيرها في صفة أو أكثر بأداة هي الكاف أو نحوها ملفوظة أو لحوظة<sup>١٧</sup>.

وذكر أيضاً في المعجم المفصل في اللغة والأدب أن التشبيه هو بيان أن شيئاً أو أشياء شأكت غيرها في صفة أو أكثر بأداة هي الكاف أو نحوها ملفوظة أو مقدر<sup>١٨</sup> تقريبن المشبه به في وجه الشبه. نحو (وجهك كالبدن جمالاً)<sup>١٨</sup>.

ويرى السيد الشريف علي محمد بن علي السيد الزين أبي الحسن الحسين الجرجاني الحنفي في التعريفات أن التشبيه هو الدلالة على اشتراك شيئين في وصف من أضاف الشيء في نفسه كالشجاعة في الأسد والنور في الشمس.

<sup>١٦</sup> المدرسين بالأزهر الشريف، مكرمة بلاغة التطبيق (مالاتج: المعهد العالي للمدرسين وعلم التربية، ١٩٧٦)، ٤٠.

<sup>١٧</sup> علي الجازم ومصطفى أمين، البلاغة الواضحة (سورابايا: الهداية، ١٩٦١)، ٢٠.

<sup>١٨</sup> الدكتور إميل بديع يعقوب والدكتور ميشال عاصي، المعجم المفصل في اللغة والأدب (بيروت: دار العلوم للملايين، ١٩٨٧)، ٣٨٨.

فالأمو الأول هو المشبه والثني هو المشبه به وذلك المعنى هو وجه التشبيه.  
ولا بد فيه من آلة التشبيه وغرضه<sup>١٩</sup>.

وعرف السيد المرحوم أحمد الهاشمي في جواهر البلاغة، التشبيه لغة التمثيل  
يقال هذا شبه هذا ومثله، واصطلاحاً عقد مماثلة بين أمرين أو أكثر. قصد  
اشتراكهما في صفة أو أكثر بأداة الغرض يقصده المتكلم<sup>٢٠</sup>.

وقال العارف العلامة بالله مخلوف بن محمد البدوي المياوي رحم الله جمعهم  
ونفع بعلمهم في جوهر المكنون بنظمه:

تَشْبِيهُنَا دَلَالَةٌ عَلَى اشْتِرَاكِ      أَمْرَيْنِ فِي مَعْنَى بَالَةٍ أَتَاكَ  
أَرْكَانُهُ أَرْبَعَةٌ وَجْهٌ أَدَاةٌ      وَطَرْفُهُ فَاتَبَعَ سَبِيلَ النِّجَاةِ

والمفهوم به أن التشبيه هو الدلالة على مشاركة أمر لأمر في المعنى بألة  
مخصوصة كالكاف ملفوظة أو مقدره.

<sup>١٩</sup> السيد الشريف علي محمد بن علي السيد الزين أبي الحسن الحسين الجرجاني الحنفي، التعريفات (بيروت: عالم الكتب، ١٤٠٧)، ٢٧.  
<sup>٢٠</sup> السيد أحمد الهاشمي، المرجع السابق، ٢٤٧.

وملخص القول بهذا التعريف عند الباحث أن التشبيه هو كشف الحجاب من الكلام البليغ لتوضيح فكرة أو معنى خفي إلى معنى جلي بألة مخصوصة ملفوظة كانت أو مقدرة نحو (أنت كالشمس).

## ب. أركان التشبيه

لابد في التشبيه أركان، أما أركان التشبيه عند أحمد الهاشمي أربعة:

- المشبه : الأمر الذي يريد إلحاقه بغيره.

- المشبه به : الأمر الذي يخلق به المشبه

وهذان ركنان يشميان بطرفي التشبيه. وذكر في جواهر البلاغة أن أركان

التشبيه أربعة.

- وجه الشبه : هو الوطف المشترك بين الطرفين ويكون في المشبه

به أقوى منه في المشبه وقد يذكر وجه الشبه في الكلام وقد

يُحذف.

- أداة التشبيه : هي اللفظ الذي يدل على التشبيه ويرتبط المشبه

والمشبه به، وقد تذكر الأداة في التشبيه وقد تُحذف، نحو (كأن

أمر في رعيته كالميزان في العدل وكان فيهم كالوالد في الرحمة

والعطف)

الأدوات في التشبيه هي كل ما دل على مماثلة سواء أكان حرفا كالكاف  
وكأن أو فعلا كحكى وأشبه ومائل وضارع أو اسما كمثل ومثل وشبه ومضارع  
ومحاك وغير ذلك<sup>٢١</sup>.

وذكر في بلاغة التطبيق أركان التشبيه أربعة: وهي المشبة والمشبة به ووجه  
الشبة والأداة ويقال لأولين طرفا التشبيه. والوجه هو المعنى الذى قصد اشتراك  
الطرفين فيه. أما الأداة هي كل لفظ دال على التشبيه حرفا كان فعلا أو اسما،  
فالحرف اثنان الكاف وكأن والفعل حكى وأشبه وضاهي وشابه ومائل  
ومضارعها، والاسم هو شبه ومثل واسم الفاعل من الأفعال المذكورة.  
أما خال وحسب وظن ورأى وعلم ووجد فليس أدوات التشبيه وإنما هي  
تدل على درجة التسبيه من القوة والضعف حسب المعاني التى تستفاد منها<sup>٢٢</sup>.

### ج. تقسيمات التشبيه

للتشبيه تقسيمات مختلفة باعتبار أركانه السابقة تذكرها موجزة فنقول:  
أقسامه باعتبار الطرفين من حيث الافراد وغيره ينقسم بهذا الاعتبار إلى  
ثلاثة أقسام هي:

<sup>٢١</sup> الدكتور عبد القدوس أبو صالح وأحمد توفيق كليب، علم البيان (المملكة العربية السعودية وزارة التعليم العالي، ١٤٠٦ هـ)، ٢٦.  
<sup>٢٢</sup> المدرسين بالأزهر الشريف، المرجع السابق، ٣٠.

١- تشبيه مفرد وهو ما كان طرفاه معا مفردين نحو: علي كالبدر اشراقا. وإذا

قُيد الطرفان أو أحدهما صار الوجه مركبا من بقاء الطرف على أفراده.

٢- تشبيه متعدد وهو ما تعدد طرفاه معا أو أحدهما. ومتعدد الطرفين يكون

تشبيها ملفوفا إذا ذُكرت المشبهات متوالية ثم ذُكرت المشبهات بها بعدها

نحو (الوجه والشعر بدر وليل) ويكون مفروقا إذا ذكر كل مشبه به بجانب

المشبه المناسب له نحو (الوجه بدر والشعر ليل). ومتعدد طرف واحد

يكون تشبيها تسوية إذا تعدد المشبه فقط نحو (الجبين والوجه بدر)،

وتشبيه جمع إذا تعدد التشبيه به فقط نحو (الوجه بدر وشمس)، ووجه الشبه

في هذا النوع يكون مفردا، ويكون متعددا.

٣- تشبيه مركب وهو ما تركب طرفاه معا أو أحدهما ويكون الوجه مركبا.

والمركب الطرفين نحو قوله الشاعر:

والبدر في كبد السماء كدرهم      ملقى على ديباجة زرقاء

والمشبه به مركب من الدرهم والديباجة أو صاف خاصة صرح الشاعر منها

يوصف الزرقة.

## د. تقسيماته باعتبار الوجه

للتشبيه باعتبار الوجه تقسيمات متعددة من الحيثيات مختلفة. منها:

- التشبيه باعتبار الوجه من حيث افراده وتعددده وتركيبه ينقسم إلى

قسمين<sup>٢٣</sup>:

١- تمثيل، إذا كان وجه الشبه مركبا بأن كان هيئة منتزعة من تعدده وهي

تكون حسية نحو قوله الشاعر:

كأن مثار النقع فوق رؤوسنا وأسياننا ليلتهاوي كواكبـه

فإن وجه الشبه صورة جسم مستطيل أبيض يتحرك إلى جهات مختلفة

في جنبات شيء قائم، مظلم. وهي صورة حسية لأنها انتزعتة من أمور كلها

محسوسة:

وتكون عقلية نحو قوله الشاعر:

والمستجير بمفرد عند كرتته كالمستجير من الرمضاء بالنار

---

<sup>٢٣</sup> المدرسين بالأزهر الشريف، المرجع السابق، ٣٤.

فإن وجه الشبه صورة الالتجاء من الضر إلى ما هو أضر منه طمعا في الانتفاع به. وهو صورة عقلية، لأنها انتزعت من أمور عقلية هي الشدة والالتجاء، وأمور محسوسة هي عمرو والرمضاء والنار.

٢- غير تمثيل، إذا كان الوجه غير مركب بأن كان مفردا نحو قولك (قوام كالغصن في الاعتدال) أو متعددا نحو (وجه كالدر حسنا وإشراقا).

- التشبيه باعتبار الوجه من حيث ذكره وعدم ذكره ينقسم إلى قسمين:

١- مفصل، وهو ما كان وجه الشبه فيه مذكورا إلا إذا كان منصوبا على التمييز نحو قولك (هند كالغزال جمالا) أو مجرورا بفي نحو قولك (محمد كالبحر في العطاء).

٢- مجمل، وهو ما لم يذكر فيه وجه الشبه نحو قولك (جمال كالأسد ووجهه كالبدن يُشرق).

هـ. أقسامه باعتبار الأداة

ينقسم التسييه باعتبار الأدوات من حيث ذكرها وعدم ذكرها إلى قسمين:

١- تسييه مرسل وهو ما ذكرت فيه الأدوات كقول الشاعر:

إنما الدنيا كبي نسجه من عنكبوت



٢- تشبيه مؤكد وهو ما لم تذكر فيه الأداة نحو ( أنت بدر في رفعة

وضياء).

### و. أغراض التشبيه

بعد أن شرح الباحث عن مفهوم التشبيه وأركاته وتقسيماته سيشرح

الباحث عن أغراض التشبيه. كما ذكر مخلوف ابن محمد البدوي المنيأوى<sup>٢٤</sup>:

- كشف لحال المشبه أي بيان أنه على وصف من الأوصاف نحو تشبيه

ثوب يثوب في لونه إذا كان لونه مجهولا للمخاطاب.

- بيان مقدرا حال المشبه إذا كان السامع يعلمها إجمالا، نحو تشبيه

الثوب الأسود بالغراب شدة السوداء.

- بيان إمكان وجوده بأن يكون أمرا غريبا يمكن أن الكلمة يخالف فيه

ويدعو امتناعه فيشتشهد له بالتشبيه، نحو:

فإن تفق الأنام وأنت منهم      فأن المسك بعض دم الغزال

- تزيين المشبه ليرغب فيه، نحو تشبيه وجه أسود بمقلة الطيبي.

---

<sup>٢٤</sup> مخلوف بن محمد البدوي، المرجع السابق. ١٤٠-١٤١.

- تشويبه أي تقبيهه ليرغب عنه، نحو تشبيه وجه مجدور بسلحة جامدة.
- الإهتمام بالمشبه به، نحو تشبيه الجائع وجهها كالقدر في الإشراف والاستدارة بالرغيف.
- التنوية بالمشبه في اظهاره وشهرته، نحو تشبيه رجل حامل الذكر برجل مشهور بين الناس.
- استطراف المشبه أي عدة طريفا حديثا بديعا، نحو تشبيه فخم جمر موقد ببحر من المسك موجوه الذهب لا يراز المشبه في صورة الممتنع عادة.
- إيهام رجحان المشبه على المشبه به وذلك في التشبيه المقلوب، نحو:

وبدا الصباح كأن غرته                      وجه الخليفة حين يمتدح

وقال المدرسين بالأزهر الشريف في مذكرة بلاغة التطبيق أغراض أغلبها يعود على المشبه وذلك في التشبيه غير المقلوب وهو ما ألحق فيه الناقص بالكامل وبعضها يعود على المشبه به إذا كان التشبيه سئمقلوبا وهو ما ألحق فيه الكامل بالناقص<sup>٢٥</sup>.

<sup>٢٥</sup> المدرسين بالأزهر الشريف، المرجع السابق، ٥٢-٥٣.

- بيان صفة المشبه إذا كانت غير معلومة للسامع.
- بيان مقدار صفة المشبه إذا كانت الصفة معلومة ولكن يجهل مقدارها.
- تقرير صفة المشبه في ذهن السامع وذلك إذا كانت المشبه معقولا والمشبه به محسوسا.
- بيان المشبه أمر ممكن وذلك إذا كان أمرا غريبا أو بعيدا لحصول فتلقه بنظير له. وبذلك تزول الغربة وتثبت أنه من الأمور الممكنة.
- تحسين المشبه.
- استطراف المشبه أي جعله طريفا جديدا.

## ٢. المجاز

### أ. تعريف المجاز

فقال السيد المرحوم أحمد الهاشي في جواهر البلاغة المجاز مشتق من جاز الشيء يجوزه - إذا تعداه - سموا به اللفظ الذي نقل من معناه الأصلي، واستعمل ليدل على معنى غيره مناسبا له. فهو اللفظ المستعمل في غير ماوضع له في اصلاح التخاطب لعلاقة مع قرينة من إرادة المعنى الوضعي. والقرينة هي الأمر الذي يجعله المتكلم دليلا على أنه أراد باللفظ غير ماوضع له، فهي تصرف الذهن عن المعنى الوضعي إلى معنى المجازي. والقرينة إما

اللفظية وإما حالية. فاللفظية هي التي تلفظ بها في التركيب. والحالية هي التي تفهم من حال المتكلم، أو من الواقع. زالقرينة ليس من شروط التي تعين المراد من المجاز. ولو المجاز في حاجة إلى القرينة.

والعلاقة هي المناسبة بين المعنى المنقول والمنقول إليه، وسميت بذلك لأن بها يتعلق ويرتبط المعنى الثاني بالأول. فينتقل الذهن من الأول للثاني. وباشتراط ملاحظة العلاقة يخرج الغلط<sup>٢٦</sup>.

وكان أبو عبيدة أول من تكلم بلفظ "المجاز" في كتابه - مجاز القرآن - ولم تكن كلمة المجاز عنده بالمعنى المعروف الان. وهو ما يقابل الحقيقة. وإنما كان المراد توضيح الكلمة وتفسير معناها. فيقول مثلاً في قوله تعالى:

إِنَّ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ بِهِ جِنَّةٌ فترَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿٦٥﴾

مجازها الجنون وهما واحد. وعند ابن قتيبة كانت كلمة المجاز تعني ما كانت تعنيه أبي عبيدة، يقول: وللعرب المجازات في الكلام ومعناه طرق القول ومأخذه، ففيها الإشتعارة والتمثيل والقلب والتقديم والتأخير والحذف والتكرار والإخفاء والإظهار والتعريض والإفصاح والكتابة زالإيضاح ومخاطب الواحد

<sup>٢٦</sup> السيد أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيديع، ٢٩٠-٢٩١.

مخاطبة الجميع والجميع خطاب الواحد، والواحد والجميع خطاب الإثنين.  
والقصد بلفظ الخصوص مع أشياء كثيرة<sup>٢٧</sup>.

وكان كثير العلماء اللغة لهم رؤية متساوية في تعريف المجاز. ولا خلاف ما  
قدمه أحمد مصطفى المراغى في كتابه عن المجاز. قال المجز مفعول واشتقاق من  
الجواز والتعدى من قولهم: جازت موضوع كذا، إذا تعديته. سمي به المجاز لأنهم  
جازوته موضوعه الأصلي، أو جاز هو مكانه الذي وضع فيه أول<sup>٢٨</sup>.

وإن اللفظ إذا قصد به المعنى يدل إلى نفسه يسمى موضوعا. تلك الدلالة  
إما يعرض معناه في الاستعمال وإما لا يعرض. واللفظ الذي لم يعرض فيه  
معناه في الاستعمال يسمى حقيقة. واللفظ الذي يعرض فيه معناه في  
الاستعمال يسمى مجازا. قال الشيخ الدمهرى المجاز من جاز المكان يجوزه إذا  
تعداه إلى مكان آخر. سمي بذلك لأنهم جزوا به معناه الأصلي إلى معنى  
آخر<sup>٢٩</sup>.

<sup>٢٧</sup> الدكتور عبد الفتاح لاشين، البيان في ضوء أساليب القرآن، ١٢٦-١٣١.

<sup>٢٨</sup> أحمد مصطفى المراغى، علوم البلاغة البيان البديع، ٢٤٨.

<sup>٢٩</sup> الشيخ أحمد الدمهرى، حيلة اللب، ١٤٥.

## ب. أنواع المجاز

المجاز هو اللفظ المستعمل في غير ما وضع له لعلاقة مع قرينة دالة على عدم إرادة المعنى الأصلي. والعلاقة بين المعنى الحقيقي والمعنى المجازي قد تكون المشابهة وقد تكون غيرها، فإذا كانت المشابهة فهو استعارة، وإلا فهو مجاز مرسل والقرينة قد تكون لفظية، وقد تكون حالية، كما سيأتي. وينقسم إلى أربعة أقسام: مجاز مفرد مُرسل، ومجاز مفرد بالاستعارة، ومجاز مركب مرسل، ومجاز مركب بالاستعارة<sup>٣٠</sup>.

واصطلاحاً إن المجاز ينقسم إلى قسمين، مجاز عقلي ولغوي. فهذه هي من مذهب العلماء اللغة في تقسيم المجاز. تكلم القوزين في كتابه التلخيص عن المجاز فقال معرفاً إياه بقوله المجاز مفرد ومركب. أم المفرد فهو الكلمة المستعملة في غير ما وضعت له في اصطلاح التخاطب على وجه يصح مع قرينة عدم إرادته. فلا بد من العلاقة ليخرج الغلط والكناية<sup>٣١</sup>.

والحاصل أن المجاز ينقسم إلى قسمين:

<sup>٣٠</sup> السيد أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبدع، ١٠٧.

<sup>٣١</sup> الدكتور انعام نوالي عكاري، المعجم المفصل في علوم البلاغة البدع البيان المعاني، ٢٣٧.

## (١) المجاز العقلي

هو إسناد الفعل أو ما فيه معناه إلى غير ما هو له لعلاقة مع قرينة

مانعة من إرادة الإسناد الحقيقي<sup>٣٢</sup>.

إن العلاقة بين إسناد الفعل أو ما فيه معناه إلى غير ما هو له كما

بيننا في المجاز العلقي تعدد أنواعها كما يأتي<sup>٣٣</sup>:

- الشبيهة : وهي إسناد الفعل إلى غير فاعله الحقيقي لأن المسند إليه كان

سببا في حدوث الفعل، ومن هذا النوع قوله تعالى ( يذبح أبناءهم )

فنسبته الفعل إلى فرعون على المجاز لأنه ليس الفاعل الحقيقي، ولكنه

الأمر بهذا الفعل فهو سببه.

- الزمانية : وهي إسناد آخر للزمان لمشابهته الفاعل الحقيقي في ملابسة

الفعل لكل منهما وذلك في المثال قولنا: يومه سعيد وليله شقي ونهاره

حزين فالיום لا يكون سعيدا على الحقيقة ولا يشقى الليل أو يحزن النهار

ولكن النسبة الحقيقة للإنسان.

<sup>٣٢</sup> الدكتور رفيع خليل عطوي، صناعة الكتابة علم البيان علم المعاني علم البديع، (بيروت: دار العلم للملايين، ١٩٨٩)، ٣٧.

<sup>٣٣</sup> محمد مصطفى هدارة، في البلاغة العربية علم البيان، (بيروت: دار العلوم العربية، ١٩٨٩)، ٥٦.

- المكانية : وهي إسناد الفعل للمكان لمشبهته الفاعل الحقيقي في ملابسة الفعل لكل منهما ويتضح ذلك في قولنا: جرى النهر، فقد أسند الفعل إلى النهر وهو غير فاعله الحقيقي لأن الذي يجري هو الماء الموجود في النهر.

- المفعولية : وهي فيما بنى للفاعل وأسند إلى المفعول به، وهذه العلاقة في الجاز العقلي تتردد في التعبير الأدبي كثيرا، فنقول: المنزل عامر وهو في الحقيقة لا يعمر غيره، بل هو معمور بغيره.

- الفاعلية : وهي فيما بنى للمفعول وأسند إلى الفاعل، وهي نقيض العلاقة السابقة وتتصح في قوله تعالى: ( إنه كان وعده مأتيا ) وهذا الوعد في الحقيقة.

- المصدرية : وهي فيما بنى للفاعل وأسند إلى المصدر كما شيخ في قوله تعالى ( فإذا نفخ في الصور نفخة واحدة ) فالفعل نفخ المبني للمجهول لم يسند إلى نائب الفاعله الحقيقي بل إلى مصدره نفخة.



وأما قرينته فكما يلي<sup>٣٤</sup>:

١. لفظية : وهي التي تدل عليها اللفظ نحو قولك أنبت الربيع البقل وربك

يفعل ما يشاء ويختار، فالجملة الأخيرة قرينة لفظية دلت على أن إسناد

الإنبات للربيع مجاز.

٢. غير لفظية : وهي التي تفهم من السياق دون اللفظ، وهي ثلاثة أنواع:

- الإستحالة العقلية نحو جاءت بي محبتك إليك. فمجيئ المحبة وسيرها

مستحيل عقلا، وتلك الإستحالة هي التي دلت على أن إسناد المجيئ

للمحبة مجاز.

- الإستحالة العادية نحو بنى الأمير القصر، فبناء الأمير للقصر مستحيل

عادة وتلك الإستحالة هي التي دلت على أن إسناد البناء للأمير مجاز.

- صدر الكلام من صاحبه كقول المؤمن سرنى الدهر، فصدور هذا القول

من مؤمن هو الذي دلنا على أن إسناد السرور للدهر مجاز.

يجرى المجاز العقلي في نسب ثلاث هي:

- النسبة التامة كما في الأمثلة السابقة.

---

<sup>٣٤</sup> قسم التعليم الجامعة الإسلامية مالانج، النظارية مع التطبيق في علم البلاغة (المعاني والبيان والبيدع)، ٤٤.

- النسبة الإضافية نحو جرى الأنهار نسب الجرى إلى الأنهار لعلاقة مكانية وهي نسبة إضافية.

- النسبة الإقاعية نحو نامت الليل فقد أوقعت النوم على الليل والليل لا يقع عليه النوم فهو مجاز في نسبة الإقاعية<sup>٣٥</sup>.

## (٢) المجاز اللغوي

يتنوع المجاز اللغوي باعتبار العلاقة إلى نوعين، الأول استعارة إذا كانت علاقته المشابهة والثاني مجاز مرسل إذا كانت علاقته غير المشابهة<sup>٣٦</sup>.

### ١- المجاز المرسل

وهو الكلمة غير المعنى الذي وضعت له لعلاقة غير المشابهة مع قرينة مانعة من إرادة المعنى الموضوع له. كما في قولنا، (رعت الإبل الغيث). ففي الغيث مجاز مرسل لأنه كلمة نقلت من معناها الأصلي وهو الماء إلى معنى آخر هو النبات بقرينة الرعي، فإن الغيث لا يرعي، وليست العلاقة بين النبات والماء المشبهة، أما العلاقة بينهما هي أن أحدهما سبب في الآخر، ولا شك أن

<sup>٣٥</sup> قسم التعليم الجامعة الإسلامية مالانج، المرجع السابق، ٤٤.

<sup>٣٦</sup> نفس المرجع، ٤٦.

الغيث سبب النبات وكفى بهذه السببية علاقة تصحح استعمال  
الغيث في النبات.

وسمي مجاز مرسلا لأنه أرسل أي أطلق عن التقييد بعلاقة  
واحدة إتحدهما. وللمجاز المرسل علاقات عدة، أشهرها ما يلي<sup>٣٧</sup>:

#### - الجزئية

بمعنى تسمية الشيء باسم جزئه والمراد الحقيقي كله،  
فنحن: (فتحير رقبة) وفتحير الرقبة مقصود به تحرير العبد من  
عبوديته، فكأنه الرقبة وهي الجزء دلت على الكل المقصود وهو  
العبد نفسه.

#### - الكلية

وهي نقيض العلاقة السابقة بمعنى تسمية الشيء باسم كله  
والمقصود الجزء، كما نجد في قوله تعالى: (يجعلون أصابعهم  
في آذانهم) فذكر الكل (الأصابع) وأراد الجزء وهي (الأنامل)  
إذ ليس من المعقول أن يضع الإنسان إصبعه كلها في أذنه.

#### - السببية

---

<sup>٣٧</sup> محمد مصطفى هدارة، المرجع السابق، ٥٩-٦٣.

وهي تسمية المسبب باسم السبب، كما في قوله تعالى:  
(فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم)  
فسمي جزاء الاعتداء اعتداءً لأنه مسبب عن الاعتداء.

#### - المسببية

وهي تسمية السبب باسم المسبب، ومن ذلك قوله تعالى  
(إن الذين يأكلون أموال اليتامى ظلماً إنما يأكلون في  
بطونهم ناراً) فالنار هي المسبب والمراد المال الحرام الذي يكون  
سبباً فيه.

#### - المحلية

وهي إطلاق اسم المكان على من يحل فيه، مثلما نسمع  
في الأنباء عن إعلان البيت الأبيض موقفه من إحدى القضايا  
الدولية والمقصود إعلان الرئيس الأمريكية من مقره في البيت  
الأبيض.

#### - الحالية

وهي نقيض العلاقة السابقة أي أنشاء نذكر لفظ الحال  
ونريد المحل، ومنه قوله تعالى: (وأما الذين أبيضت وجوههم

ففي رحمة الله). ولما كانت الجنة هي المكان الذي تحل فيه الرحمة، ذكرت الرحمة والمقصود بها الجنة لأن الرحمة تحل فيها.

- الألية

وهي ذكرت اسم الآلة والمراد الأثر الناتج عنها، كما في استخدام (اللسان) بمعنى اللغة لأنه آلتها الظاهرة في الإنسان، ومنه قوله تعالى: (وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه) أي بلغة قومه، ومنه قوله تعالى: (واجعل لي لسان صدق في الآخرين) أي اجعل لي ذكراً حسناً، واللسان أداة هذا الذكر، فأطلق آلة القول وأراد الأثر الناتج عنها.

- اعتبار ما كان

أي تسمية الشيء باسم ما كان عليه في الزمن الماضي كما في قوله تعالى: (وآتوا اليتامى أموالهم) فالأمر برد مال اليتيم إليه يعني رفع الوصاية عنه فإذا وصل إلى سن البلوغ لا يسمى يتيماً. فاستخدام لفظ (اليتامى) في الآلة مجاز علاقته اعتبار ما كان في الزمن الماضي.

- اعتبار ما سيكون

ونعني بها تسمية الشيء بما يؤول إليه في المستقبل كما  
في قوله تعالى: (أني أراني أعصر خمرا) والخمر لا تعصر وإنما  
هو العنب الذي سوف يتحول عصيره إلى خمر.

## ٢- الاستعارة

الاستعارة هي نقل العبارة عن حقيقة استعمالها في أمر اللغة إلى  
غيره، لغرض ما. ولهذه الغرض فوائد متعددة الصور منها:

- ١- شرح المعنى والإبانة عنه
  - ٢- تأكيد المعنى والمبالغة فيه
  - ٣- الإشارة إلى المعنى بالقليل من اللفظ
  - ٤- تحسين موقع المعنى في الكلام
- أنواع الاستعارة باعتبار طرفي التشبيه:

### ١- الاستعارة التصريحية

وهي ما ذكر فيها لفظ المشبهة به، نحو قولك (كلمتني الشمس).  
فإن التكليم قرينة على أنك استعرت الشمس لفتاة تشبهها في  
إشراقها، لأن الشمس الحقيقة لا تتكلم. فالفتاة مشبه والشمس مشبه  
به، وهو المذكور من الطرفين فتكون الاستعارة تصريحية.

## ٢- الاستعارة المكنية

وهي ما ذكر لفظ المشبه. نحو قوله تعالى: (واخفض لهما جناح الذل من الرحمة)، فإن أثبات الجناح للذل قرينة على أنه مشبه بطائر وأنه بعد استعارته للمشبه حذف. ورمز إليه بشيء من لوازمه وهو الجناح مثبتا للذل. فالذل مشبه والطائر مشبه به والمذكور منها فهو لفظ المشبه فتكون الاستعارة المكنية.

## ٣- التخيلية

وهي اثبات لازم المشبه به المحذوف للمشبه المذكور نحو:

وإذا المنية أنشبت أظفارها ألفية كل تميمة لاتنفع

وقد جاءت على طريقة المجاز العقلي، ولكن العلماء اصطلاحوا

على تسميته هنا استعارة تخيلية.

أنواع الاستعارة باعتبار لفظها:

### ١- أصلية

هي ما كان فيها اللفظ المستعار اسما جامدا نحو: (رأيت زهرة تلقى

نشيد الحرية)، فتلقى نشيد الحرية قرينة على أن زهرة مستعارة لتلميذته

صغيرة. والزهرة اسما جامدا فتكون الاستعارة فيه أصلية لأن لفظ المشبه به هو المذكور فتكون تصرحية.

## ٢- تبعية

وهي ما كان فيها اللفظ المستعار فعلا أو حرفا أو اسما مشتقا. الفعل: مثل طغى الماء، فإن الماء لا يناسبه الطغيان وإنما الزيادة ففي طغى استعارة تبعية. شبهه الزيادة بالطغيان يجمع تجاوز الحد واستعار الطغيان للزيادة ثم اشتق منه طغى بمعنى زاد، فالاستعارة جرت في المصدر أولا ثم في الفعل ثانيا.

والحرف: مثل قوله تعالى (ولأصلبَنَّكم في جذوع النخل) فإن معنى التصليب يتعارض مع المعنى الوضع للحرف (في) لأن يكون فوق الجذوع لا داخلها، وهذا دليل على أن في مستعملة في معنى على. شبه الاستعلاء بالطرفية يجمع تمكن في كل، فسرى التشبيه من المعنى الكلية إلى المعانى الجزئية. فاستعرنا (في) من جزئي من جزئيات المشبه به لجزئي من جزئيات المشبه.

والاسم المشتق: نحو أعمال جمال عبد الناصر ناطقة بالعظمة. فإن الأعمال لا ينطق وإنما تدل وهذا دليل على ناطقة بمعنى دالة. شبه



الدلالة بالنطق بجامع وضوح المراد بكل، واستعار النطق للدلالة ثم اشتقنا من النطق ناطقة بمعنى دالة.

أنواع أخرى من الاستعارة:

#### ١ - الاستعارة المرشحة

وهي التي ذكر معها ملائم للمشبه به، كما في قوله تعالى (أولئك الذين اشتروا الضلالة بالهدى فما ربحت تجارتهم وما كانوا مهتدين). شبه إيثار الباطل على والحق واختياره دونه، بالاشتراء الذي هو استبدال مال بأخر بجامع استبدال شئ مرغوب فيه، ثم استعير اسم المشبه. وهو الاستراء بعد التناسي والادعاء للمشبه وهو الإيثار والاختيار. ثم استق الاستراء بمعنى الإيثار والاختبار اشتروا بمعنى أثروا واختروا على سبيل الاستعارة التصريحية التبعية والقرينة حالية. إذ لم يقع اشتراء حقيقي بين الضلالة والهدى.

#### ٢ - الاستعارة المجردة

وهي التي ذكر معها يلائم المشبه نحو: (رأيت بحرا في الكلية يلقي المحاضرة)، فالقاء المحاضرة وصف جاء بعد تمام الاستعارة وهو من ملائمت المشبه (العالم) ولذلك تسمى مجردة لتجريدتها.

### ٣- الاستعارة المطلقة

مالم تقترن بشيء من ملائمت أحد الطرفين. كما قوله تعالى  
(واتبعوا النور الذي أنزل معه)، شبه الهدى بالنور بجامع الإهتداء بكل  
منهما ثم استعير النور للهدى على سبيل الاستعارة التصريحية والقرينة  
هي قوله (أنزل معه).

### ٣. الكناية

#### أ. تعريف الكناية

الكناية لغة ما يتكلم به الإنسان ويريد به غيره، وهي مصدر كَنَيْتُ، أو  
كَنَوْتُ بكذا عن كذا، إذا تركت التصريح به. واصطلاحاً: لفظ أطلق وأريد به  
لازمٌ معناه مع قرينة لا تمنع من إرادة المعنى الأصلي نحو زيد طويل النجاد تريد  
بهذا التركيب أنه شجاع عظيم، فعدلت عن التصريح بهذه الصفة إلى الإشارة  
إليها والكناية عنها لأنه يلزم من طول جمالة السيف طول صاحبه، ويلزم من  
طول الجسم الشجاعة عادة، فإذا المراد طول قامته وإن لم يكن له نجاد، ومع  
ذلك يصح أن يُراد المعنى الحقيقي، ومن هنا يُعلم أنّ الفرق بين الكناية والمجاز  
صحة إرادة المعنى الأصلي في الكناية، ودون المجاز فإنه ينافي ذلك.

نعم قد تمتنع إرادة المعنى الأصلي في الكناية لخصوص الموضوع كقوله تعالى:  
[والسماواتُ مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ] (الزمر: ٦٧) وكقوله تعالى: [الرحمن على العرشِ  
استَوَى] (طه: ٥) كناية عن تمام القدرة وقوة التمكن والاستيلاء.

## ب. أنواع الكناية

وتنقسم الكناية باعتبار المطلوب بها إلى ثلاثة أقسام، فإن المطلوب بها  
قد يكون صفة من الصفات، وقد يكون موصوفاً، وقد يكون نسبة.  
- الكناية التي يطلب بها صفة من الصفات نوعان<sup>٣٨</sup>:

### ١- كناية قريبة

وهي ما يكون الانتقال فيها إلى المطلوب بغير واسطة بين المعنى  
المنتقل عنه، والمعنى المنتقل إليه، نحو:

رفيع العماد طويل التجارِ      ساد عشيرته أمرداً

### ٢- وكناية بعيدة

<sup>٣٨</sup> السيد أحمد الهاشمي، جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبيدع (بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٩٩)، ١٢٢.

وهي ما يكون الانتقال فيها إلى المطلوب بواسطة أو بوسائط،  
نحو: فلان كثير الرماد كناية عن المضياف، والوسائط هي: الانتقال من  
كثرة الرماد إلى كثرة الإحراق، ومنها إلى كثرة الطبخ والخبز، ومنها إلى  
كثرة الضيوف، ومنها إلى المطلوب وهو المضياف الكريم.  
- الكناية التي يراد بها نسبة أمر لآخر إثباتاً أو نفياً، فيكون المكني عنه  
نسبة، نحو:

إنَّ المرءة والسماحة والندی في قُبَّة ضُرِبَت على ابن الحَشْرَجِ

فإنَّ جعل هذه الأشياء الثلاثة في مكانها لمختص به يستلزم إثباتها له.  
واعلم أن الكناية المطلوب بها نسبة: إما أن يكون ذو النسبة مذكوراً فيها،  
كقول الشاعر:

أَلَيْمُنْ يَتَبَعُ ظِلَّهُ والمجد يمشي في ركابه

وإما أن يكون غير مذكور كقولك خير الناس من ينفع الناس، كناية عن  
نفي الخيرية عن من لا ينفعهم.

- الكناية التي لا يراد بها صفة ولا نسبة، بل يكون المكنيُّ عنه موصوفاً،  
إما معنى واحداً «كموطن الأسرار» كناية عن القلب، كما في قول الشاعر:

فلما شرئناها ودب دبيبها      إلى موطن الأسرار قلتُ لها قفي

وإما مجموع معان كقولك: جاءني حي مستوي القامة عريض الأظفار،  
كناية عن الإنسان لاختصاص مجموع هذه الأوصاف الثلاثة به، ونحو:

الضارين بكل أبيض مُخْدَم      والطاعنين مجامع الأضعفانِ

ويشترط في هذه الكناية أن تكون الصفة أو الصفات مختصة بالموصوف،  
ولا تتعداه ليحصل الانتقال منها إليه.

## الباب الثالث

### عرض البيانات وتحليلها

#### ١. حياة عن الشيخ عبد القادر الجيلاني

##### أ- مولد الشيخ عبد القادر ونشأته

اتفق المؤرخون القدماء والمحدثون على أن الشيخ عبد القادر الجيلاني رحمه الله تعالى قد توفي في سنة ٥٦١ هـ، ولكنهم اختلفوا في تاريخ ولادته، فذهب أكثرهم إلى أنه ولد في سنة ٤٧٠ هـ أو سنة ٤٧١ هـ، وقال بعضهم: إنه ولد في سنة ٤٩١ هـ<sup>٣٩</sup>. وفي كتاب الأخر وُلد الشيخ عبد القادر الجيلاني بجيلان وهي بلاد متفرقة من وراء طبرستان في سنة ٤٧٠ هـ<sup>٤٠</sup>.

أما المحدثون فأجمعوا على أنه ولد سنة ٤٧٠ هـ (١٠٧٧ م) وتوفي سنة ٥٦١ هـ (١١٦٥ م)، وهو ما اختاره محقق كتاب الفتح الرباني للشيخ عبد القادر، ومحقق كتاب الغنية للشيخ عبد القادر أيضا، وأبو للحسن علي الحسيني الندوي يقول في كتابه (رجال

<sup>٣٩</sup> عبد القادر الجيلاني (بيروت: دار القلم، ١٩٩٤)، ٨٥.

<sup>٤٠</sup> لطف الحكيم مصلح بن عبد الرحمن المراق، النور البرهاني (سماراج: مكتبة ومطبعة كرياضه فوترا، ١٣٨٣ هـ)، ٢٠-٢١.

الفكر والدعوة في الإسلام): (ولد الشيخ عبد القادر سنة ٤٧٠ في جيلان أو كيلان ودخل بغداد سنة ٤٨٨ هـ وتوفي رحمه الله سنة ٥٦١ هـ).

#### ب- نسبه

هناك اختلاف يسير بين العلماء حول نسب الشيخ عبد القادر رضي الله عنه، فبعضهم ينهي نسبه إلى الحسن بن علي رضي الله عنهما، وبعضهم الآخر، وهم الأقل، ينهي نسبه إلى الحسين بن علي رضي الله عنهما، وعلى كل حال فإن نسبه ينتهي إلى سيدنا علي بن أبي طالب وسيدتنا فاطمة الزهراء رضي الله عنهما وكرم الله وجهيهما.

وفي كتاب الآخر نسبه من أمه فاطمة بنت سيد عبد الله الصومعي الزهد بن أبي جمال الدين محمد بن سيد بن محمود بن سيد طاهر بن سيد أبي العطاء عبد الله بن سيد كمال الدين عيسى بن سيد أبي علاء الدين محمد الجواد بن سيد علي الرضا بن سيد موسى الكاظم بن سيد جعفر الصادق بن سيد محمد الباقر بن سيد زين العابدين بن سيد الحسين الشهيد بن سيدنا علي بن أبي طالب كرم الله وجهه. ونسبه من أبيه سواء ينتهي إلى سيدنا أبي طالب كرم الله وجهه<sup>٤١</sup>.

<sup>٤١</sup> Muhammad Sholikin, 17 Jalan Menggapai Mahkota Sufi, Syaikh Abdul Qadir al-Jailani (Yogyakarta: Mutiara Media, 2009), 8-9.

## ت - سفره إلى بغداد

كان الشيخ عبد القادر الجيلاني قد نال قسطاً من علوم الشريعة في حداثة سنه على أيدي أفراد من أسرته، وملتابعة طلبه للعلم رحل إلى بغداد ودخلها سنة ٤٨٨ هـ الموافق ١٠٩٥ م وعمره ثمانية عشر عاماً في عهد الخليفة العباسي المستظهر بالله أبو العباس أحمد بن المقتدي بأمر الله أبو القاسم عبد الله العباسي. وبعد أن استقر الشيخ عبد القادر في بغداد انتسب إلى مدرسة الشيخ أبو سعيد المخرمي التي كانت تقع في حارة باب الأرح، في أقصى الشرق من جانب الرصافة، وتسمى الآن محلة باب الشيخ<sup>٤٢</sup>.

وكان العهد الذي قدم فيه الشيخ الجيلاني إلى بغداد تسوده الفوضى شملت كافة أنحاء الدولة العباسية حيث كان الصليبيون يهاجمون ثغور الشام، وقد تمكنوا من الاستيلاء على أنطاكية وبيت المقدس وقتلوا فيهما خلفاً كثيراً من المسلمين ونهبوا أموال كثيرة. وكان السلطان التركي "بركياروق" قد زحف بجيش كبير يقصد بغداد ليرغم الخليفة على عزل وزيره "ابن جهير" فاستنجد الخليفة بالسلطان السلجوقي "محمد بن ملكشاه" ودارت بين السلطانين التركي والسلجوقي معارك عديدة كانت الحرب فيها سجّالاً، وكلما انتصر أحدهما على الآخر كانت خطبة يوم الجمعة تعقد باسمه بعد اسم الخليفة.

<sup>٤٢</sup> [http://ar.wikipedia.org/wiki/1,8\\_Januari\\_2012](http://ar.wikipedia.org/wiki/1,8_Januari_2012).



## ث- صفات الشيخ عبد وأخلاقه

يقول الأستاذ محمد العيني في كتابه عن الشيخ عبد القادر رحمه الله تعالى: إنه يميل إلى الطول، تبدو عليه أمارات النبل والاستقامة، عريض الجبهة، يميل لونه إلى السمرة، يصل شعره إلى كتفية، عريض المنكبين، متناسق الأعضاء، عذب الصوت جهوريه، ذو نطق متميز، نظراته حادة ثابتة تجعل من الصعب على جلسه أن يديم النظر إليه، لحيته متوسطة الكثافة ولكنها طويلة، رمادية اللون (بعد ما تقدمت به السن)، دقيقة النهاية، هيئته العامة توحى بالساطة المحببة كما توحى بالطيبة والنبل والجمال أيضا.

أما الشيخ يونس إبراهيم السامرائي فيقول عن صفاته نقلا عن موقف الدين قدامة المقدسي (كان شيخنا عبد القادر نحيف البدن، ريع القامة، عريض الصدر واللحية، طويلها، أسمر، مقرون الحاجبين، ذا صوت جهوري، وسمت وقدر وعلم).

وأما صفاته الخلقية فيقول الإمام الحافظ أبو عبد الله محمد بن يوسف البروالي الإشبيلي: (كان محاب الدعوة، سريع الدمعة، دائم الذكر، كثير الفكر، رقيق القلب، دائم البشر، كريما النفس، سخي اليد، غزير العلم، شريف الأخلاق، طيب الأعراف، مع قدم

راسخ في العبادة والاجتهاد)<sup>٤٣</sup>. ومع جلاله قدره كان يقف مع الصغير والجارية، ويجالس الفقراء ويفلي ثيابهم، ولا يقوم لأحد من العظماء وأعيان الدولة، ولا يلم بباب وزير ولا سلطان.

وقد ذكر أبو الفداء في تاريخه أن الخليفة المقتفي طلب من وزيره أن يدعو له علماء العراق قدعاهم، فلما حضروا سأل الخليفة وزيره هل حضروا جميعهم، فأجابته: نعم ما عدا الشيخ عبد القادر وعدي بن مسافر، فقال له: لم يحضر أحد إذن. وقال مفتي العراق محيي الدين أبو عبد الله محمد بن حامد البغدادي: كان أبعد الناس عن الفحش أقرب الناس إلى الحق، شديد البأس إذا انتهكت محارم الله عز وجل. لا يغضب لنفسه ولا ينتصر لغير ربه.

ولو تحرّينا الأخلاق التي فُطر عليها الشيخ عبد القادر رحمه الله تعالى، ونشأ عليها في جيلان، ثم حملها معه إلى بغداد، لوجدنا أبرزها: الصدق والكرام والإيثار، والصبر، والحلم، بالإضافة إلى التقوى والورع<sup>٤٤</sup>.

---

<sup>٤٣</sup> محمد بن يحيى التادفي، *قلائد الجواهر*، ٩.

<sup>٤٤</sup> نفس المرجع، ١٢٩-١٣١.

## ج- علومه و دروسه

رأينا أن الشيخ رحمه الله تعالى قد درس القرآن وتفسيره كما درس الفقه مذهباً وخلافاً وفروعاً وأصولاً، وقرأ الأدب والبلاغة وسمع الحديث ورواه وأخذ علم الطريقة وتأدب به، كل ذلك على أعلام عصره من العلماء والفقهاء والمحدثين والمتصوفين أمثال أبي الوفاء علي بن عقيل.

فلا عجب بعد ذلك أن كثرت علومه وتنوعت دروسه. حتى قال ابن رجب عنه في ذيل طبقات الحنابلة: (كان يتكلم في ثلاثة عشر علماً، كانوا يقرءون عليه درساً في التفسير ودرسا في الحديث ودرسا في المذهب، وكان يفتي على مذهبي الشافعي وأحمد بن حنبل ودرسا في الخلاف، ودرسا في الأصول، وفي النحو، وكان يقرأ القرآن بالقراءات بعد الظهر).

كان الشيخ يمضي أيامه في المدرسة ويخرج يوم الجمعة إلى المسجد، وكان يلقي درسا عاما في الوعظ والإرشاد، صباح الجمعة ومساء الثلاثاء في المدرسة، وصباح الأحد في الرباط، واستمر على ذلك ثلاثاً وثلاثين سنة، من سنة ٥٢٧ هـ إلى سنة ٥٦١ هـ<sup>٤٥</sup>.

<sup>٤٥</sup> نفس المرجع، ١٦٩-١٨٢.

وكان يفد إلى مدرسة الفارون من الغزو الصليبي في الشام، فيتعلمون في مدرسته ويتربون في رباطه ثم يعودون إلى بلادهم دعاءً ومرشدين، ومن أشهرهم: ابن نجاة الواعظ، مستشار صلاح الدين، والحافظ الرهاوي، وموفق الدين بن قدامة صاحب المغني، مستشار صلاح الدين أيضاً، وقريبه الحافظ عبد الغني. وكان يدرس في مدرسته، ويتخرج منها ثلاثة آلاف طالب في كل سنة، أي تخرج منها نحو مائة ألف طالب في المدة التي أمضاها الشيخ رحمه الله تعالى في التدريس.

٢. أقوال الشيخ عبد القادر في كتاب النور البرهاني في مناقب الشيخ عبد القادر

### الجيلاني

١ - ما مر مسلم على باب مدرستي إلا خفف الله عنه العذاب يوم القيامة

*(Tidaklah seorang muslim lewat di pintu madrasahku kecuali Allah meringankan siksanya dihari kiamat)*

٢ - إن هذا زارني مرة و لا بد أن يرحم الله تعالى

*(Sesungguhnya mayat ini pernah berkunjung ke tempatku ketika masih hidup dan Allah telah merahmatinya)*

٣- عشر حسين الحلاج عشرة فلم يكن في زمنه من يأخذ بيده

*(Husain al-hallaj tergelincir pada kesesatan dan tidak ada seorang yang menolongnya pada saat itu)*

٤- ولو كنت في زمنه لأخذت بيده

*(Andai saja aku berada pada zamannya niscaya akan aku tolong dengan tanganku)*

٥- وأنا لكل من عشر مركوبه من جميع أصحابي ومريدي ومحبي إلى يوم القيامة أخذ

بيده كلما عشر حيا وميتا

*(Aku adalah kendaraan bagi orang-orang yang tergelincir baik itu muridku, sahaba ku dan orang yang cinta kepadaku baik diwaktu hidup maupun mati)*

٦- فإن فرسي مسرج ورمحي منصوب وسيفي مشهور وقوسي موتور لحفظ مريدي

وهو غافل

*(Karena sesungguhnya kudaku telah aku beri pelana, tombakku telah aku pasang, pedangku telah aku asah, busur panahku telah aku kencangkan)*

٧- أنا نار الله الموقدة

*(Aku adalah api Allah yang menyala-nyala)*

٨- أنا سلاب الأحوال

*(Aku adalah orang yang dapat menghilangkan derajat seseorang)*

٩ - أنا بحر بلا ساحل

*(Aku adalah lautan tak bertepi)*

١٠ - أنا المحفوظ أنا الملحوظ

*(Aku adalah orang yang dijaga, Aku adalah orang yang dipandang dengan inayah Allah)*

١١ - يا صوام يا قوام يا أهل الجبال دكت جبالكم

*(Wahai orang yang berpuasa, wahai orang yang melakukan sholat malam, wahai penghuni gunung yang dihancurkan)*

١٢ - يا أهل الصوامع هدمت صوامعكم أقبلوا إلى أمر من أمور الله

*(Wahai orang-orang yang berada di gereja yang dirobohkan menghadaplah pada perintah Allah )*

١٣ - يا رجال يا أبطال يا أطفال هلموا إلي وخذوا عن البحر الذي لا ساحل له

*(Wahai wali laki-laki, wali pemberani, wali yang majdzub kemarilah dan ambilah dari lautan yang tak bertepi)*

١٤ - يا عزيز أنت واحد في السماء وأنا واحد في الأرض

*(Wahai dzat yang maha perkasa engkau sendirian di langit sedang aku sendirian di bumi)*

١٥ - يقال لي بين الليل والنهار سبعين مرة

*(Dikatakan kepadaku antara siang dan malam tujuh puluh tujuh kali)*

١٦ - وعزة ربي إن السعداء والأشقياء يعرضون عليّ ويقفون لديّ

*(Demi kemuliaan Tuhanku, sesungguhnya orang-orang yang beruntung dan yang celaka dilaporkan kepadaku dan diberhentikan di hadapanku)*

١٧ - وإن نور عيني في اللوح المحفوظ مقيم

*(Sesungguhnya cahaya mataku berada di lauhul mahfudz)*

١٨ - أنا غائص في بحر علم القديم

*(Aku menyelam di lautan ilmu qodim)*

١٩ - أنا حجة الله عليكم يوم العرض

*(Aku adalah hujah Allah di hari penyerahan)*

٢٠ - أنا نائب رسول الله صلى الله عليه وسلم ووارثه

*(Aku adalah pewaris dan pengganti Rosullulloh SAW)*

٢١ - والله ما شربت حتى قيل لي: يا عبد القادر بحقي عليك اشرب

*(Demi Allah aku tidak minum sampai dikatakn padaku “wahai Abdul Qodir minumlah”)*

٢٢ - وما أكلت حتى قيل لي بحقي عليك كل

(Dan aku tidak makan sampai dikatakan padaku “wahai Abdul Qodir makanlah”)

٢٣ - تجيء السنة تسلم عليّ وتخبرني بما يجري فيها وكذا الشهر وكذا الأسبوع وكذا

اليوم

(Telah datang padaku tahun, bulan, minggu, hari yang memberi salam padaku dan memberi kabar tentang apa-apa yang terjadi)

٢٤ - إذا سألتم الله تعالى فاسألوه بي

(Jika kalian memiliki hajat kepadalah mintalah kepada-Nya dengan berwasilah kepadaku)

أ - أقوال الشيخ عبد القادر التي فيها البيان

١ - التشبيه

- وأنا لكل من عثر مركوبه من جميع أصحابي ومريديّ ومحبيّ إلى يوم

القيامة آخذ بيده كلما عثر حياً وميتاً

- أنا نار الله الموقدة

- أنا بحر بلا ساحل



## ٢- المجاز

- تَجِيءُ السَّنَةُ تُسَلِّمُ عَلَيَّ وَتُخَبِّرُنِي بِمَا يَجْرِي فِيهَا وَكَذَا الشَّهْرُ وَكَذَا  
الْأُسْبُوعُ وَكَذَا الْيَوْمُ

- أَنَا غَائِصٌ فِي بَحْرِ عِلْمِ الْقَدِيمِ

- وَإِنَّ نُورَ عَيْنِي فِي اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ مُقِيمٌ

- يَا عَزِيزُ أَنْتَ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَأَنَا وَاحِدٌ فِي الْأَرْضِ

## ٣- الكناية

- يَا صَوَامُ يَا قَوَامُ يَا أَهْلَ الْجِبَالِ دُكَّتْ جِبَالُكُمْ

- فَإِنَّ فَرَسِي مُسْرَجٌ وَرُحْمِي مَنصُوبٌ وَسَيْفِي مَشْهُورٌ وَقَوْسِي مَوْثُورٌ لِحْفَظِ

مَرِيدِي وَهُوَ غَافِلٌ

ب- تحليل أقوال الشيخ عبد القادر في كتاب النور البرهاني في مناقب

الشيخ عبد القادر الجيلاني

١. التشبيه

- وأنا لكلّ مَنْ عَثَرَ مَرْكُوبُهُ مِنْ جَمِيعِ أَصْحَابِي وَمُرِيدِيَّ وَمُحِبِّيَّ

إلى يوم القيامة آخُذُ بِيَدِهِ كُلِّمَا عَثَرَ حَيًّا وَمَيِّتًا

كلمة أنا في هذا القول هو مشبهه، ومشبهه به في هذا القول هو كلمة

مركوب. هذا القول يدخل في نوع التشبيه البليغ وهو التشبيه ويحذف أداة

التشبيه، وأداة التشبيه في هذا القول حرف الكاف محذوف. ووجه الشبه

محذوف وهو كلمة ناصر. وتقدير ذلك القول (وأنا لكلّ مَنْ عَثَرَ

كَمَرْكُوبٍ).

ومعنى هذا القول، أن كلمة أنا تدل على الشيخ عبد القادر. في هذا

القول يشبه الشيخ نفسه المركوب لَمَنْ عَثَرَ. ومعنى أصل كلمة مركوب هو

كل ما يركب، لكن معنى كلمة مركوب هو ناصر لأن الشيخ عبد القادر

يستطيع أن ينصر شخصا الذي خرج من سبيل الحق أي حمله إلى السبيل

السلامة كمثل المركوب الذي حمل شيئاً. أما معنى كلمة مَنْ عَثَرَ تدل على كل شخص الذي يخرج من سبيل الحق إما من مريده ومجبه وأصحابه ولو كان ذلك شخص يذكر اسمه بالغضب. والحاصل معنى هذا القول هو الشيخ عبد القادر ناصر لمن خرج من سبيل الحق أي في سبيل الله إما من مريده و مجبه وأصحابه<sup>٤٦</sup>.

– أنا نَارِ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ

كلمة أنا في هذا القول هي مشبه، ومشبه به في هذا القول هو كلمة نار. هذا القول يدخل في نوع التشبيه البليغ وهو التشبيه يحذف أداة التشبيه، وأداة التشبيه في هذا القول حرف الكاف محذوف، ووجه الشبه محذوف وهو في ضرار لأن النار يستطيع أن يحرق شيئاً وهو ضار وكذلك الشيخ عبد القادر من أذاه سيُصيبه البلاء من الله تعالى فلذلك الشيخ عبد القادر ضار. فقد شبه أنا (الشيخ عبد القادر) بالنار. وتقدير ذلك القول (أنا كنار الله الموقدة).

---

<sup>٤٦</sup> لطف الحكيم مصلح بن عبد الرحمن المراقى، المرجع السابق، ٨٩.

ومعنى هذا القول، أنا تدل على الشيخ عبد القادر الجيلاني. في هذا القول يشبه الشيخ نفسه النار، ومعنى الأصل كلمة نار أي فَمَنْ أذاه وأصابه فقد هلك لأن النار إذا أصابت شيئاً أحرق وهلك<sup>٤٧</sup>. كما قال رسول الله إنّ الله تعالى قال مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنَنِي بِالْحَرْبِ (رواه البخارى عن أبي هريرة)<sup>٤٨</sup>. والحاصل معنى هذا القول هو أنّ الشيخ عبد القادر وليّ إذا أذاه وأصابه فقد هلك.

- أنا بحر بلا ساحل

كلمة أنا في هذا القول هي مشبه، والمشبه به في هذا القول هو كلمة بحر. هذا القول يدخل في نوع التشبيه البليغ وهو التشبيه ويحذف أداة التشبيه، وأداة التشبيه في هذا القول حرف الكاف محذوف ووجه الشبه محذوف وهو في وسعه أي وسع في علمه. فقد شبه أنا (الشيخ عبد القادر) بالبحر. وتقدير ذلك القول (أنا كبحر بلا ساحل).

<sup>٤٧</sup> لطف الحكيم مصلح بن عبد الرحمن المراقى، المرجع السابق، ٩٠.

<sup>٤٨</sup> المرحوم السيد أحمد الهاشمي، مختار الأحداث النبوية (سورابايا: دار العلم)، ١٦٦.

ومعنى هذا القول، أنا تدل على الشيخ عبد القادر الجيلاني. في هذا القول يشبه الشيخ نفسه البحر، أما كلمة البحر تُشبهه بعلومه الواسعة. والحاصل هذا القول يُشير بأنّ الشيخ عبد القادر الجيلاني أهل العلم وله علوم كثيرة وبرهانه أن الشيخ عبد القادر قد تعلّم العلوم إلى مشايخه في بغداد. وهو تعلّم من العلوم الحديث والتفسير والنحو والتصوف<sup>٤٩</sup>.

## ٢. المجاز

- تجيءُ السنّةُ تُسلّمُ عليّ وتُخبرني بما يجري فيها وكذا الشهرُ

وكذا الأسبوع وكذا اليومُ

في هذه الكلمة مجاز استعارة باعتبار ما يتصل بها يعني كلمة السنّة والشهر والأسبوع واليوم، كان في هذه الكلمة ملائم وهو كلمة تُسلّمُ عليّ وتُخبرني بما يجري فيها. أما العبارة المناسبة لتلك الكلمة هي الله عزّ وجلّ، والحاصل هذه الكلمة هي مجاز استعارة مجردة وهي التي ذكر معها يلائم المشبه<sup>٥٠</sup>.

<sup>٤٩</sup> المرجع السابق، ١٦٩.

<sup>٥٠</sup> المدرسين بالأزهر الشريف، المرجع السابق، ٥٣.

ومعنى هذا القول، ليست السنة التي تسلّم و تخبر لكن خطاب من الله تعالى تسلّم وتخبر على الشيخ عبد القادر الجيلاني بما يجري فيها. كما قاله تعالى في الحديث القدس فإذا أَحَبَبْتُهُ كُنْتُ سَمِعَهُ الذي يَسْمَعُ به، وَبَصَرَهُ الذي يُبْصِرُ به (رواه البخارى عن أبي هريرة)<sup>٥١</sup>.

- أَنَا غَائِضٌ فِي بَحْرِ عِلْمِ الْقَدِيمِ

في هذه الكلمة مجاز مرسل وعلاقته حالية أي يُذكر لحال والمراد هو المحل. كان عبارة غَائِضٌ فِي بَحْرِ عِلْمِ الْقَدِيمِ والمراد من تلك الكلمة هي قلب الذي فيه علم القديم أي معرفة بالله.

أما المعنى كلمة (فِي بَحْرِ عِلْمِ الْقَدِيمِ) ليست المعنى الحقيقي، والمراد من تلك الكلمة هي أن الشيخ عبد القادر الجيلاني يُعطي بالعلوم المعرفة ويُعطي بالفائض أي ينظر إلى ما كان لم يحدث لأنه يُخبر من الله تعالى، ويعرف ما في صدور الناس.

<sup>٥١</sup> المرجوم السيد أحمد الهاشمي، المرجع السابق، ١٦٦.

- وإنَّ نُورَ عَيْنِي فِي اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ مُقِيمٌ

في هذه الكلمة مجاز مرسل وعلاقته حالية أي يُذكر لحال والمراد هو المحل. كان عبارة في اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ مُقِيمٌ، والمراد من تلك الكلمة هي قلب الذي ينظر ما في اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ.

وكذلك هذه الكلمة (إِنَّ نُورَ عَيْنِي مُقِيمٌ) وهي ليست معنى الحقيقي. لأنَّ المقيم ليس عين لكن المراد هو ناظر في اللوح المحفوظ أو قلبه مع الله. أما قول وليِّ مقتنا بقدره الله تعالى، وكذلك قول الشيخ عبد القادر ودعاؤه مستجاب.

- أَنْتَ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَأَنَا وَاحِدٌ فِي الْأَرْضِ

في هذا القول مجاز مرسل وعلاقته جزئية وهو إطلاق الجزء وإرادة الكل<sup>٥٢</sup>، وهذا ما يسمى بالعلاقة الجزئية. أما كلمة أنا واحد (الشيخ عبد القادر) ليست معنى الحقيقي لأنه لا يسكن في الأرض منفردا لكن يسكن في الأرض مع المخلوقات الأخر.

---

<sup>٥٢</sup> Mengenal Sastra Arab.pdf (online). 16 Januari 2012. www.google.com

ومعنى قوله (أنتَ واحدٌ في السَّماءِ) أي واحد في الذات وصفات والأفعال ملك متصرف في خلقك بالإيجاد والأعدام وغير ذلك في السماء أي وفي الأرض من باب الاكتفاء على حد قوله تعالى: تقيكم الحراي والبدر. وقوله (أناَ واحدٌ في الأرضِ) أي وأنا منفرد في الأرض عن الكون في باطن إيماني بأن لا أرجو منه نفعا ولا أخشى منه ضرا لا أعرف إلا الله الواحد إلا حد الصمد أي لا يتكل سيدي الشيخ عبد القادر في أموره إلا عليه ولا يشاهد في الوجود سواه وإن شاهد غيره فكالهباء في الهوا.

### ٣. الكناية

- يا صَوَّامُ يا قَوَّامُ يا أَهْلَ الجِبَالِ

أما في هذا الكلمة كناية وهي كناية عن الموصوف أي ذكر من الصفات ما له اختصاص بالموصوف<sup>٥٣</sup>. وكلمة (صَوَّامُ وقَوَّامُ وأَهْلَ الجِبَالِ) هي صفة لزاهد.

<sup>٥٣</sup> المدرسين بالأزهر الشريف، المرجع السابق، ٥٧.



ومعنى هذا القول، يا صَوَامُ يا قَوَامُ يا أَهْلَ الْجِبَالِ أي صائم في النهار وقائم في الليل فأما أهل الجبال بمعنى عَزْلَة يعني مَنْ الذي ينفير أنفسهم من حياة الدنيا. إذا كان شخص ما يريد تحقيق درجة عالية أنه ذهب الى الجبال أو الكهف للعزلة ولتطهير القلب. وأما الصيام كان عادتكم في وقت النهار.

- فَإِنَّ فَرَسِي مُسْرَجٌ وَرُحِّي مَنصُوبٌ وَسَيْفِي مَشْهُورٌ

في هذه الكلمة كناية وهي كناية عن الصفة. فَإِنَّ كَلِمَةَ (فَرَسِي مُسْرَجٌ) كناية عن تهيؤه لاغاثت العاثرين، وأما كَلِمَةَ (وَرُحِّي مَنصُوبٌ) وَسَيْفِي مَشْهُورٌ) كناية عن نفوذ أمره بإذن الله تعالى لا يمنعه مانع ولا يصده صاد وعظيم قدره عند الناس لأنه لا يقول ذلك إلا من هو ذلك.

ومعنى هذا القول أنّ الله تعالى منح السلطة على من شاء. أما السلطة في هذا القول هو الشفاعية لشيخ عبد القادر ولمن تابعه وحبه. فإذا شاء الله لا مانع له ولقوله تعالى [مَا مِنْ شَفِيعٍ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ].

## الباب الرابع

### الإختتام

#### أ. الخلاصة

في هذا البحث العلمية يهدف الباحث في تبين البيان في كتاب النور البرهان من مناقب الشيخ عبد القادر الجيلاني في الباب السابع. وفي هذا البحث يختار الباحث أقوال الشيخ عبد القادر الجيلاني التي فيها البيان ويفسر معناها، والحاصل بعد تحليل أقواله ينال الباحث نتيجة التحليل.

أما نتيجة التحليل أقوال الشيخ عبد القادر الجيلاني في كتاب النور البرهان فيما يلي:

#### ١. التشبيه

١- وأنا لَكُلِّ مَنْ عَثَرَ مَرْكُوبُهُ مِنْ جَمِيعِ أَصْحَابِي وَمُرِيدِيَّ وَمُحِبِّيَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ آخُذُ بِيَدِهِ كُلِّمَا عَثَرَ حَيًّا وَمَيِّتًا (تشبيهه بليغ) ومعناه أن الشيخ عبد القادر يستطيع أن ينصر شخص الذي خرج من سبيل الحق إما من مریده و محبه وأصحابه.

٢- أَنَا نَارُ اللَّهِ الْمُوقَدَةُ (تشبيهه بليغ) ومعنه مَن أَذَاهُ وَأَصَابَهُ فَقَدْ هَلَكَ لِأَنَّ النَّارَ إِذَا أَصَابَتْ شَيْئاً أَحْرَقَتْهُ وَأَهْلَكَهُ.

٣- أَنَا بَحْرٌ بِلا سَاحِلٍ (تشبيهه بليغ) ومعنه أَنَّ الشَّيْخَ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيَّ أَهْلَ الْعِلْمِ وَلَهُ عِلْمٌ كَثِيرَةٌ.

## ٢. المجاز

١- تَجِيءُ السَّنَةُ تُسَلِّمُ عَلَيَّ وَتُخَبِّرُنِي (استعارة مجردة) ومعنه خطاب من الله تعالى تسلّم و تخبر على الشيخ عبد القادر الجيلاني.

٢- أَنَا غَائِصٌ فِي بَحْرِ عِلْمِ الْقَدِيمِ (مجاز مرسل) ومعنه أَنَّ الشَّيْخَ عَبْدِ الْقَادِرِ الْجِيلَانِيَّ يُعْطَى بِالْعِلْمِ الْمَعْرِفَةَ وَيُعْطَى بِالْفَائِضِ أَي يَنْظُرُ إِلَى مَا كَانَ لَمْ يَحْدِثْ لِأَنَّهُ يُخَبِّرُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى.

٣- وَإِنَّ نُورَ عَيْنِي فِي اللَّوْحِ الْمَحْفُوظِ مُقِيمٌ (مجاز مرسل) ومعنه أَمَا قَوْلَ وَلِيِّيِّ مَقْتَرْنَا بِقُدْرَةِ اللَّهِ تَعَالَى.

٤- أَنْتَ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَأَنَا وَاحِدٌ فِي الْأَرْضِ (مجاز مرسل) ومعنه أَي وَاحِدٌ فِي الْذَاتِ وَصِفَاتِ وَالْأَفْعَالِ وَ مَنْفَرْدٌ فِي الْأَرْضِ عَنِ الْكُونَ فِي بَاطِنِ عَنِ الْإِيمَانِ.

### ٣. الكناية

١- يا صَوَامُ يا قَوَامُ يا أَهْلَ الْجِبَالِ. (كناية عن الموصوف) ومعناه سالك أو زاهد.

٢- فَإِنَّ فَرَسِي مُسْرَجٌ وَرُحِّي مَنْصُوبٌ وَسَيْفِي مَشْهُورٌ (كناية عن الصفة) ومعناه أَنَّ الله تعالى

منح السلطة على من شاء.

### ب. الإتراحات

رجع الباحث حقيقة الرجاء من القارئ أن يوالي هذا البحث الجامعي من حافة

الأخر، المثل من علم المعاني أو من علم الدلالة. والحمد لله رب العالمين. ويسأل الله الباحث

أن ينفع هذا البحث للباحث وللقارئ.

## قائمة المراجع

### ١. العربية

آبادي، طاهر بن يعقوب الفيروز، تنوير المقباس من تفسير ابن عباس، بيروت: دار

الفكر، ٢٠٠١.

اداب، أحمد بأحميد لسامس ، درس البلاغة العربية، ف ت راجاغر افندو فرسدا:

جاكرتا، ١٩٩٦.

بسيوني، الدكتور بسيوني عبد الفتاح، علم المعاني دراسة بلاغية ونقدية لمسائل المعاني،

مكتبة وهبة: الوردية، ١٤٠٦.

الجازم، مصطفى امين، البلاغة الواضحة، دار المعارف: مصر، ١٩٧٧.

الحنفي، السيد الشريف علي محمد بن علي السيد الزين أبي الحسن الحسين الجرجاني،

التعريفات، عالم الكتب: بيروت، ١٤٠٧.

الدين ، أوريل بحر، فقه اللغة العربية، مدخل لدراسة موضوعات فقه اللغة، مكتبة الجامعة

الإسلامية الحكومية: مالانج، ٢٠٠٩.

الشريف، المدرسين بالأزهر، مذكرة بلاغة التطبيق، المعهد العالي للمدرسين وعلم التربية:

مالانج، ١٩٧٦.

عاصي، الدكتور إميل بديع يعقوب والدكتور ميشال، المعجم المفصل في اللغة والأدب،

دار العلوم للملايين: بيروت، ١٩٨٧.

عطوي، الدكتور رفيق خليل، صناعة الكتابة علم البيان علم المعاني علم البديع، دار

العلم للملايين: بيروت، ١٩٨٩.

عمارة ، خليل أحمد، التحليل اللغوي، مكتبة المنار، طبعة الأولى، ١٩٨٧.

كليب، الدكتور عبد القدوس أبو صالح وأحمد توفيق، علم البيان، المملكة العربية

السعودية وزارة التعليم العالي، ١٤٠٦.

المراقى، لطف الحكيم مصلح بن عبد الرحمن، النور البرهاني، مكتبة ومطبعة كرياضه فوترا:

سمارانج، ١٣٨٣.

الهاشمي، السيد المرحوم أحمد، جواهر البلاغة في المعان البيان والبديع، مكتبة دار إحياء

الكتب العربية: إندونيسيا، ١٣٧٩.

هدارة، محمد مصطفى، في البلاغة العربية علم البيان، دار العلوم العربية، بيروت:

١٩٨٩.

Anshary, M. Hilman, (ed.), *Resonansi Spiritual Wali Quthub Syaikh Abdul Qadir al-Jailani*, Jakarta: Kalam Mulia, 2004.

Arikunto, Suharsimi, *Prosedur Penelitian, Suatu Pendekatan Praktek*, Jakarta: Rineka Cipta, tanpa tahun

Meleong, Lexy, *Metode Penelitian Kualitatif*, Bandung: PT. Remaja Rosakarya, 2005

Mulyati, Sri, *Mengenal dan Memahami Tarekat-Tarekat Mu'tabarah di Indonesia*, Jakarta: Kencana, 2004.

Sholikin, Muhammad, *17 Jalan Menggapai Mahkota Sufi, Syaikh Abdul Qadir al-Jailani* Yogyakarta: Mutiara Media, 2009.

<http://ar.wikipedia.org/wiki/1>, 8 Januari 2012.

[www.google.com](http://www.google.com), *Mengenal Sastra Arab.pdf* (online), 16 Januari 2012.